

Combersacionnan ta tuma lugha riba e contrato

CITGO tin speransa cu e por traha hunto cu Aruba

***Informacion na momento di preocupacion pa combustibel local*

**Halto riesgo di e acuerdo tambe lo wordo discuti*



ORANJESTAD(AAN)-- Informacion cu a drenta di Citgo Petroleum Corporation na Merca, ta duna confirmacion cu e compania ta den contacto cu Gobierno pa discuti e contrato.

Segun e compania noticiero Reuters, e declaracionnan a ser haci dor di e gerencia di Citgo despues cu gobierno a anuncia cu nan ta bay forma un comision pa dicidi riba e refineria.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Hulanda a pone 23.8 miyon Euro disponible pa e islanan Hulandes den Caribe pa atende cu e impacto di e crisis Venezolano

ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta na Hulanda den un viahe di trabou hopi cortico cu diferente reunionnan riba agenda. Pa Prome Minister, ta importante probecha di cada viahe mas tanto posibel y plania un bon agenda di trabou pa asina logra mas. Cu su viahe cortico na Hulanda, Premier Wever-Croes ta sigui pone e ehempel cu no mester tuma hopi dia afo pa logra metanan importante pa nos pais.

Premier Wever-Croes a reuni entre otro cu premier Mark Rutte y cu Secretario di Estado Raymond Knops riba e tema VEN-EZUELA. Den nomber di Aruba, Prome Minister a entrega un peticion den man di Premier Rutte, den cual tin describi tur e retonan y riesgonan pa cu Aruba debi na e crisis di Venezuela.



Hunto cu DVG y AHATA

Varios resort a participa den e 'Mosquito Controlled Resort Program 2018'



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Salud Publico hunto cu AHATA ta duna elogio y balor na e resortnan cu durante un año largo a percura pa ta liber di criadero di sangura. Sec-

cion di GKMB tres biaha pa aña ta pasa bishita y controla tur resort aki na Aruba. Durante e controlnan aki no solamente ta controla y busca potencial criadero di sangura. Esaki ta hopi importante

pa nos industria turistico, como cu hopi turista prome cu nan bin Aruba nan kier sa con e situacion ta na Aruba pa cu malesanan transmiti pa sangura.

Relato anual di SVb entrega na Ministro Dangui Oduber



ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi, director di Banco di Seguro Social, ir. Edwin Jacobs, den presencia di hefe di Departamento di Finanzas di SVb, sr. Javier Rasmijn, a haci entrega di e cuentanan anual di e fondonan administra pa SVb y e relato anual di e banco den

un forma particular na Minister Dangui Oduber.

Director di SVb a entrega e documentonan riba un usb stick, simbolizando asina e transformacion cu SVb ta haciendo di un organizacion burocratico tradicional pa uno moderno y digital.

e-aruba
BUSINESS SEMINAR

SATURDAY
JUNE 8
2019



NATALIA PELAEZ GOMEZ
Mc Donald's



DIEDERIK KEMMERLING
The Lab



JESS TODTFELD
TV Host, Guinness
Record Holder



SAINA SHELTON
Google



SAINA SHELTON
Youtube



IVY LACLE
The Lab

Top International & Local Speakers
RENAISSANCE CONVENTION CENTER ARUBA

Tickets Available at: Super Food & www.E-Aruba.com

PER PERSON
AWG. 125,-

PER STUDENT
AWG. 50,-

Arubabank

Digicel Business

Votegetter, lider, estadista, constructor di e pais:

Kico Betico Croes lo a pensa di nos Aruba awe?

Esaki ta e vision cu Betico tabata tin cu su mision?

E situacion actual na Aruba ta existi hopi reflexion. Preguntanan cu nos ta haci nos mes mientras nos ta trata di sobrevivi un crisis completamente diferente for di e crisis den cual e pais a acepta su Status Aparte na 1986.

Uno di e preguntanan grandi cu no tin contesta ta: kico Betico Croes lo a pensa di nos Aruba awe? Kico e lider grandi, cu a move pueblo pa acepta e reto historico di Status Aparte, lo a pensa di lidernan di awe y di e pais pa cual el a entrega su bida?

Betico Croes por bati riba su pecho si e ta na bida. Pasobra te awe, e ta keda e votegetter, cu como lider a uni pueblo den un vision, cu a bira su mision cu cual el a cumpli cabalmente.

Betico Croes tabata un estadista, cu no a transforma Aruba den un show di Hollywood ni den un trampolin di bari-cada sin destino.

Betico no a pone un cifra tras di su nomber pa bisa cu e ta votegetter. E no tabata tin necesidad pa haci esaki. Na momento cu hende a mira Betico Croes, nan tabata mira un lider, un luchado.

Betico Croes no tabata un prins den Disney World, pero un estadista cu hunto cu expertonan a diseña y realisa e pais autonomo den Reino Hulandes segun e concepto di Status Aparte.

El a nace cu e talento pa por a guia un pueblo di cual e tabata un parti integral. E tabata sa kico tabata tin na e alma di



Aruba, e anhelo di e Arubiano completo cu e tambe tabata.

Betico Croes nunca a bira Minister Presidente. E no tabata tin mester di e stoel di Prome Minister pa e entrega su pais un futuro nobo, cu el a priminti y cu cual el a cumpli. Ta for di Parlamento, pa cual pueblo tabata duna su persona mandato den eleccion, e tabata lucha pa e bienestar di Aruba. E no tabata tin mester di e titulo di Minister Presidente pa hende mira cu ta e tabata e lider.

"Lider" tabata e nomber cu pueblo di Aruba a yama Betico Croes hasta na momento cu e tabata presenta su musica pa alegra curason di e pueblo cu el a laga atras ora un crisis mundial a paga e huma di Lago, cu te awe ningun hende a logra bolbe cende cu exito. Pero ta pa motibo cu situacion mundial a paga e huma di Lago, tabata tin un motibo pa

kibra pia politico di Betico Croes pa evita cu e ta keda lider.

Kico lo a pasa si awe Betico Croes tabata na bida? Kico lo a pasa si awe e por sinta den Parlamento y contempla loke a haci cu su pueblo?

Betico Croes a inspira pa nacimiento di DIARIO, cu por duna un bon indicacion con Betico Croes lo a reacciona si awe e ta na bida.

Betico Croes lo a yora

hunto cu su pueblo den tanto desgracia cu a basha riba Arubianonan. Mescos cu e mayoria grandi di Aruba, e lo no por comprende pakico pueblo di Aruba mester paga pa un castigo grandi manera e ta paga actualmente, aunke tur cifra ta bisa nos kico a pasa cu nos placa.

Si awe Betico Croes tabata na bida, como e politico cu e priminti y cumpli den realisacion

di e pais autonomo Aruba, e lo a lanta para den Parlamento di Aruba, e curason di democracia pa cual el a entrega su bida.

Como estadista, e lo a pidi pueblo pa ban lucha pa nos Aruba atrobe. Pa hinca nos schouder atrobe bou di e causa di nos pais.

Betico lo a hisa nos bandera. Lo el a lanta para den Parlamento, como votegetter asumi liderazgo pa kita e huma scur cu ta colga riba Aruba.

Den Parlamento e lo a kibra barera di bofon di e Arubiano cu lo a acepta di paga belasting pero no pa subi tram, pero pa cana den direccion di felicidad di un pueblo cu hunto cu Betico Croes a realisa loke hamas mundo a pensa cu Aruba lo por a realisa.

Betico lo a dirigi Aruba, pasobra un lider ta nace lider cu no tin mester di e titulo di Minister Presidente.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Dijtham

We've got it

GRANIPLAST



Granieplast:
Easy to clean
Less maintenance
can be tinted
for inside or outside.

Starting at Afl. 17,-/m2

Dijtham Aruba - Schotlandstraat 67 - Oranjestad - Tel.: 588-9526
Dialuna - Diabierna 8Am - 6Pm, Diasabra 8Am - 4.30Pm

Combersacionnan ta tuma luga riba e contracto

CITGO tin speransa cu e por traha hunto cu Aruba

*Informacion na momento di preocupacion pa combustibel local

*Halto riesgo di e acuerdo tambe lo wordo discuti

ORANJESTAD(AAN)--

Informacion cu a drenta di Citgo Petroleum Corporation na Merca, ta duna confirmacion cu e compania ta den contacto cu Gobierno pa discuti e contracto.

Segun e compania noticiero Reuters, e declaracionnan a ser haci dor di e gerencia di Citgo despues cu gobierno a anuncia cu nan ta bay forma un comision pa dicidi riba e refineria.

Segun Citgo nan ta sostene combersacion activo cu nan counterparts na Aruba y nan tin confiansa cu nan lo yega na un solucion pa traha hunto den futuro. Na ki forma esaki lo sosode, no a wordo bisa.



Na Aruba mes DIARIO a wordo informa cu tin preocupacion pa yega na un pronto decision na prome luga riba futuro di entrega di combustibel den e situacion mundial actual.

Despues cu Citgo a duna indicacion anteriormente cu e no ta sigui cu e proyecto local, tabata tin temor teniendo cuenta cu e crisis creciente mundial cu gobierno mester acelera su consulta local na

nivel nacional pa dicidi kico ta haci cu entrega di combustibel na Aruba.

Mientrastanto tambe ta surgi bosnan na Aruba pa cuminsa haci calculacion di e parti financiero di e proyecto, cu te awor a costa Aruba hopi placa.

Den publicidad hopi bes ta referi na loke Citgo mester inverti, pero ta lubida cuanto e negociacionnan y e estructura cu mester a crea, ta costa Aruba.

Informacionnan ta tene cuenta cu en todo caso lo mester bolbe negocia e contracto pa deshaci di partinan peligroso. Tambe mester tene cuenta cu e problemanan cu Citgo tin cu su

propio debenan mescos cu interes cu na e momento aki Guaidó mester paga pa cubri interes di e debenan cu tin Citgo como borg.

Finalmente sigur lo mester bay tene cuenta cu hustamente e situacion politico na Venezuela y e peligro grandi cu Citgo na Merca mes ta core como borg pa debe di PDVSA y di Venezuela mes.

E situacion no ta facil segun informantenan na Aruba, cu ta sigui muestra riba e riesgo halto di e proyecto y tambe necesidad pa awor na un forma uni Aruba atende e acuerdo cu a wordo negocia y atendi na nivel politico den un grupo chikito.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Hulanda a pone 23.8 miyon Euro disponible pa e islanan Hulandes den Caribe pa atende cu e impacto di e crisis Venezolano

Maandag 27 mei 2019 • Jaargang 136

24 miljoen euro extra voor opvang Venezolanen

DEN HAAG — De Nederlandse regering heeft een bedrag van 23,8 miljoen euro gereserveerd om Curaçao en Aruba bij te staan bij de opvang van Venezolanen en het verbeteren van de asielprocedures. De extra reservering is vandaag bekendgemaakt in de Voorjaarsnota met daarin de aanpassing van inkomsten en uitgaven in het lopende jaar.

toetsing van beschermingsreactie liet regering verdere toetsing en dat mig op bescher



ORANJESTAD (AAN):

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta na Hulanda den un viahe di trabou hopi cortico cu diferente reunionnan riba agenda. Pa Prome Minister, ta importante probecha di cada viahe mas tanto posibel y plania

un bon agenda di trabou pa asina logra mas. Cu su viahe cortico na Hulanda, Premier Wever-Croes ta sigui pone e ehempel cu no mester tuma hopi dia afo pa logra metanan importante pa nos pais.

Durante su viahe cortico na Estonia, Prome Minister a reuni cu diferente mandatario y persona importante den e mundo di e-Governance. Y dialuna, diferente reunion cu Prome Minister tin riba su agenda durante su estadia cortico na Hulanda, a cuminsa na Den Haag.

Premier Wever-Croes a reuni entre otro cu premier Mark Rutte y cu Secretario di Estado Raymond Knops riba e tema VENEZUELA. Den number di Aruba, Prome Minister a entrega un petition den man di Premier

Rutte, den cual tin describi tur e retonan y riesgonan pa cu Aruba debi na e crisis di Venezuela.

Tambe Prome Minister a splica con grandi e impacto di e crisis ta riba Aruba. Premier Rutte a keda impresionado cu esaki. Prome Minister a enfatisa cu e crisis di Venezuela no ta solamente di Venezuela, ni tampoco solamente di e region. E ta un crisis mundial y comunidad mundial mester 'step up to the plate'.

"Mi a splica con serio e impacto ta riba nos pais y a splica unda Aruba mester di ayudo".

Hulanda ta pone 23.8 miyon Euro disponible pa e islanan Hulandes den Caribe pa atende cu e impacto di e crisis. Aki mester pensa riba entre otro mas control di frontera, mas capacidad y experticio pa atende tur e peticionnan di asilo, mas asistencia den mantene orden den nos pais, y gastonan relaciona cu e fluho grandi di migracion cu nos ta mira na nos isla.

Den number di Aruba y Corsou, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a gradici Hulanda pa nan comprension y yudansa encunto e impacto grandi cu e crisis di Venezuela tin riba e islanan menciona especialmente.

JZP a papia cu esnan involvi:

OM ta evalua resultado di denuncia di violacion den caso 'Ibero-American High School'



ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi, Ministerio Publico (OM) pa medio di su vocero, Ann Angela a duna un declaracion cortico relaciona cu e sucedido na Ibero-American High School.

Segun OM, Jeugd en Zedenpolitie (JZP) a papia mientrastanto cu algun di esnan involvi y e resultadonan di esaki ta actualmente wordo evalua pa Ministerio Publico.

Relaciona cu privacidad di esnan involvi, Ministerio Publico lo no duna mas informacion cu esaki.

E declaracion aki ta relaciona cu e caso di viola-

cion di un alumno di scol unda a wordo indica cu ta un IT Manager a comete abuso sexual contra e mucha muher di 15 aña.

Tata di e mucha muher a bisa den prensa dialuna cu kier pa autoridad actua y cu el a bay pa entrega denuncia. Mientrastanto, e mama di e mucha muher, parce a dicidi di papia por fin cu autoridad ariba e sucedido.

Awor parce e caso ta debidamente den man di autoridad. Lo keda pendiente pa mas informacion y kico lo resulta for di e evaluacion di Ministerio Publico.

Parlamento a aproba y sostene Ley di Destaho

ORANJESTAD (AAN): Diamars a trata den Parlamento un cambio di ley sumamente importante, cual ta “aanbestedingsverordening”. E ley di destaho ta sosteni e aspecto di transparencia cu Gabinete Wever-Croes ta para p’e y cual ta e fundeshi riba cual a construi e Gobierno actual.

Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente Otmar Oduber durante di su discurso a splica locual cu kier logra cu e cambionan haci. Entre esakinan sigur e parti di transparencia y creacion di un ‘level playing field’ pa tur esnan cu ta participa den comercio na momento cu tin destaho tumando lugha na Aruba.

Sr. Oduber a sigui splica



cu algo hopi importante cu ta atende cu ne ta e hecho cu antes por a haya cu por a desvia dentro di e cuadro di ley pa loke ta trata destaho publico. E minister a traves di simplemente traha un Decreto Ministerial (MB), por a desvia.

Den pasado a tuma lugha cu den rapport nan di Contraloria General (Algemene Rekenkamer) no ta encontra documentonan den casonan

di excepcion (uitzondering), cual lo mester tabata e caso unabes cu tin un Decreto Ministerial (MB) cual automaticamente ta haci cu e ta yega na Algemene Rekenkamer.

Consecuentemente na e momento cu Algemene Rekenkamer bisa cu nan no tin ‘project dossier’/ no tin documento, esey kiermen cu sea cu no tabatin un MB traha, pa segura cu ta cumpliendo

cu ley di contabilidad, of nunca a manda esaki manera ta prescribi cu un copia cu mester worde manda pa Contraloria General.

E transparencia ta hopi importante na momento cu ta bay haci excepcionnan riba procesonan cu mester ta transparente y bon defini pa tur cu ta participa den dje. Den e articulo 16 di e ley ta pone como cambio fundamental, e hecho cu

mester publica e Decreto Ministerial cual tampoco tabata tuma lugha. Ta asina cu e Minister en cuestion mester haci esaki publico y indica motibo pa cual ta desvia for di destaho publico.

Finalmente Minister Oduber a bisa cu si cumpli cu e reglanan y leynan poni den aanbestedingsverordening, ta garantisa cu ta actua segun e proceso di transparencia y integridad cu kier pa tin den e procesonan aki. E ta conta tambe pa esnan participando na destahonan pa nan sa cu nan ta forma parti di un proceso transparente y husto di un destaho, semper y cuando nan ta cumpli cu e reglanan. Esaki ta un realidad cu mester para keto na dje.

Aruba pronto lo haya su propio organo pa sigui cu supervision financiero



vision cu Gabinete Wever-Croes ta trahando riba dje di ‘Begrotingskamer’.

“E ta asina cu nos a palabra den e protocol cu Hulanda na november 2018 cu nos ta keda cu CAFT 3 aña mas, y despues nos mesun Begrotingskamer mester ta cla pa tuma over. Nos Begrotingskamer ta un organo Arubano cu ta bay sigui cu e supervision financiero. Cu esaki nos ta gana nos

autonomia financiero bek”, Prome Minister a duna di conoce.

Algemene Rekenkamer aña pasa a saca un rapport den cual ta cuestiona si e supervision di CFT na Bonaire, Saba y Sint Eustatius ta efectivo y ta cumpli cu su meta. Nan a describi con e supervision lo mester mehora pa logra su meta. Aruba, preparando pa su propio Begrotingskamer, lo tuma

e consehonan aki sigur den consideracion.

Señora Francine Giskes di Algemene Rekenkamer di Hulanda a keda impresionada cu e empuhe y determinacion di Aruba pa logra su propio ‘Begrotingskamer’ sigui cu e supervision financiero di nos pais. “Nos meta ta: gana nos autonomia financiero bek”.

ORANJESTAD (AAN): Pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes, dialuna a habri y sigui cu diferente reunion importante riba agenda. Prome Minister a probecha su biahe pa Estonia pa e e-Governance Conference na unda cu su presencia un biaha mas e ta pone Aruba riba plataforma mundial. Momento cu e mandatario principal di nos pais a confirma su participacion den dicho conferencia, el a traha su agenda pa probecha hinca varios reunionnan den otro tanto na Estonia y awor na Hulanda. Reunionnan cuanan ta bayendo bon y satisfactoriamente, segun Prome Minister.

Dialuna Prome Minister a reuni cu señora Francine Giskes di Algemene Rekenkamer di Hulanda riba diferente aspecto cu nan a constata den funcionamiento di CFT. Den e reunion aki Prome Minister a ricibi hopi informacion riba supervision financiero. E informacionnan aki ta importante pa e supervision cu nos tin awor di CAFT pero mas importante pa e super-

**WINGSDAY
WEDNESDAYS**



\$6.99
**10 BONELESS
WINGS & FRIES**

HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

WEEKEND SALE

SAVE BIG!

We Are Open 30 May 2019

10.00 AM To 2.00 PM

29 May 2019

to

2 June 2019

30% OFF

-Tur Paña
-Tur Cortina
-Tur Paña di Baby
-Tur Articulo di Baño
-Tur Vase
-Photo Frame
-Tur Articulo di Regalo

-Tur Articulo di Cushina
-Tur Chair Pad ,
-Sofa Cover
-Tur Paña di Cama
-Tur Paña di Mesa
-Tur Blanket,

-Tur Mat ,
-Holoshi , Flor
-Tur Articulo di
Hardware

Not On Sale

Sapato, Blackout Cortina, Ropa Interior,
Tas de hende Muher ,Meya, Faha, Photo Frame
Bela & Bela Holder, Comforter, Pillow,
Marka Sterlite, Metalex, Vanyplus



LUCKY GROUP OF STORES

LG INVERTER REFRIGERATOR



SAMSUNG INVERTER REFRIGERATOR



COOK TOP RANGE



SOUND BAR



LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630

Mucha di 14 aña dilanti di Hues pa hincamento



ORANJESTAD (AAN): Un mucha homber di 14 aña a presenta dilanti Hues na Aruba, pa un caso di hincamento.

Fiscal ta considera e caso un intento di mata pero Hues ta haya cu e caso no ta asina grave manera Fiscal ta pensa. DIARIO tin di remarca, cu e caso a bin dilanti 'pro-forma'.

Hues a dicidi pa laga e mucha liber pendiente dia di tratamiento di e caso. Fiscal a bisa cu tin 8 caso pendiente cu e lo percursa pa dia di tratamiento di e caso presentan na tur.

MUCHA SOSPECHA DI INTENTO DI MATA:

E mucha homber T. (di apenas 14 aña di edad) ta worde acusa di intento di mata riba 31 di Januari 2019. Esaki a socede riba tereno un tiki pazuid di un scol na Hato, unda tabatin monton di movimiento y tanto Polis como Recherche a aglomera na e lugar pa pone ordo bek. E victima mes a haye ta bay sconde den pida mondi pa tras di e Snackbar.

Fiscal a bisa Hues cu e caso ta pro forma. El a splica cu e procesverbaal di Polis no ta cla ainda.

Fiscal a bisa cu dia 31 Januari 2019, T. a hinca un homber diferente biaha.

Fiscal a muestra cu tin un cantidad di caso, en total 8 pendiente. A pidi raport di psicologo y di psiquiatra. Fiscal a propone 12 September 2019 pa tratamento di e caso.

Corte Comun di Husticia tambe ta cera Diabierna

ORANJESTAD (AAN): Tur oficina di Corte Comun di Husticia (na Aruba, Curacao, St. Maarten y Bonaire) lo ta cera riba e dia despues di Ascencion.

Pues Diabierna 31 di Mei 2019 nan ta cera. E cierre ta relaciona cu dia di ATV di Gobierno.

HUES LAGA MUCHA LIBER:

Hues a bisa Fiscal cu e tin algun pregunta. El a bisa cu e no a mira raport di docter, mirando cu ta un caso di hincamento y intento di mata. E kier sa con hundo e hincanan ta y gravedad di esakinan. Hues a remarca cu tampoco tin raport di e victima, e ciudadano masculino di inicial R.

(NOTA DI REDACCION: Tempo cu DIARIO a raporta e caso aki, por a nota cu e victima tambe ta un alumno di scol. E tabatin hinca na su pia, y tambe corta na su braza drechi).

E momento ey Fiscal a duna Hues e raport di docter. Hues a lesa e raport y a bisa cu for di e raport por comprende cu e victima a sufi dos hinca na pia.

Fiscal ta haya cu door cu tabatin luchamento y T. a hinca. Segun Fiscal, un hinca na pia por ta peligroso. Hues ta haya cu e hinca no tin asina grave pa papia di intento di mata.

Hues a dicidi di laga e mucha T. liber pendiente di e caso. Hues a pospone e caso pa dia 12 September 2019.

Den e caso aki por mira con Hues debidamente a cuestiona documentonan importante cu e no a haya pa tin un bista bon cla di e caso. Ora el a haya solamente e raport di dokter y mira cu no ta asina grave manera Fiscal ta bisa, el a dicidi di laga e sospechoso liber, pendiente di e caso.

Dialuna dia 3 di Juni tur oficina di Corte lo ta habri bek.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Conflicto innecesario cu control di trafico aereo pero vuelonan di Aruba Airlines ta sigui normal

ORANJESTAD (AAN): E situacion cu a presenta e siman aki, unda e instancia encarga cu control di Trafico Aereo pa islanan ABC a muestra cu nan lo bay stop di suministra servicio na tur avion di Aruba Airline, a crea varios reaccion.

Tabata e compania DC-ANSP esta Dutch Caribbean Air Navigation Service Provider cu ta yuda cu nabegacion aereo di Caribe Hulandes, a emiti un boletin pa splica cu entrante Diarazon 29 di Mei, tur servicio cu nan ta duna na e compania Aruba Airlines, esta vuelonan di "AG" (cu nifica Aruba Airlines) ta wordo suspendi.

Ora cu e boletin aki a sali, e compania Aruba Airlines a keda totalmente sorprendi. Pasobra nan a haci e pago na tempo, y a keda babuca pa tende cu e compania ta bay suspende nan servicio, pasobra "no a ricibi pago".

Mesora Aruba Airlines a bay check kico a pasa cu e placa anto. A bin sali na cla, cu e money-transfer cu nan a manda pa DC-ANSP haci



via Banco, pa un motibo of otro a wordo debilbi door di e institucion financiero.

Pues un solucion simple esaki tabata! Aruba Airlines a check mesora cu e banco, cu a ripara cu berdad e pago no a pasa door debi cu falta cierto especificacion, y mesora a fix e asunto. Awor si e placa a pasa y ta den man di DC-ANSP.

Sinembargo, fuentenan a splica cu Aruba Airlines no a keda nada contento, cu e compania cu ta controla espacio aereo na Curacao a opta pa emiti un boletin pa plama e informe rond, sin cu nan a sikiera comunica cu e aerolinea prome. Por a mira pues cu ta via e 'mid-

dle-man' y un data cu tabata falta, e placa a keda pega.

Hecho ta cu Diamars mes e pago a wordo confirma dos biaha awor, y pues e compania Aruba Airlines lo por sigui haya clearance di Air Traffic Control na Mahuma pa bula den espacio aereo. Tambe den futuro ta bay percursa pa double check si tur pago ta pasa.

Pero e aerolinea local ta sigui lamenta cu DC-ANSP a dicidi pa plama e noticia prome sin sikiera consulta cu Aruba Airlines. Pasobra e info aki a pone algun pasahero cu ya tin pasashi compra, spanta y pensa cu kizas nan lo keda na tera.

ALL to CAR
PREMIUM OUTLET

744.59.07 LG SMITH BLVD 114 ALL to CAR ARUBA

WE ARE FACTORY OUTLET

NOS TIENDA TA HABRI DI 8 TE 6:30 NON STOP!

NEW OILS!

Chevron SUPREME 5W20 89 ⁹⁵ AFL	Mobil 1 SUPREME 10W40 89 ⁹⁵ AFL	KEYNETIC HEAVY DUTY 20W50 149 ⁹⁵ AFL
Mobil Special 10W40 149 ⁹⁵ AFL	Mobil Special 10W30 149 ⁹⁵ AFL	KEYNETIC HEAVY DUTY 15W40 149 ⁹⁵ AFL

THE BEST PIRELLI TRUCK TIRES

THE BEST PRICES

11R22.5TL 148/145L FR:01-BR 1015 ⁸⁰ AFL 699 ⁹⁵ AFL	7.50R16TL 121/120L 12 FR85-BR 478 ⁸⁰ AFL 319 ⁹⁵ AFL	295/80R22.5TL 152/148M FH88-BR 1115 ⁸⁰ AFL 769 ⁹⁵ AFL
--	---	---

CAR BATTERIES

Energizer
165/70R13
39⁹⁵ AFL

Höer
165/70R13
49⁹⁵ AFL

3 YEARS WARRANTY
Höer
12 MONTHS WARRANTY

FOR YOUR ATV

25X8-12 6PR TL 207 ⁹⁵ AFL 129 ⁹⁵ AFL	25X8-12 6PR 215 ⁹⁵ AFL 134 ⁹⁵ AFL	26X9-14 239 ⁹⁵ AFL 149 ⁹⁵ AFL	26X11-14 6 PR 255 ⁹⁵ AFL 159 ⁹⁵ AFL
--	---	---	---

Relato anual di SVb entrega na Ministro



ORANJESTAD (AAN): Diamars atardi, director di Banco di Seguro Social, ir. Edwin Jacobs, den presencia di hefe di Departamento di Finanzas di SVb, sr. Javier Rasmijn, a haci entrega di e cuentanan anual di e fondonan administra pa SVb y e relato anual di e banco den un forma particular na Min-

ister Dangui Oduber.

Director di SVb a entrega e documentonan riba un usb stick, simbolisando asina e transformacion cu SVb ta haciendo di un organizacion burocratico tradicional pa uno moderno y digital.

Cu e entrega di e relato- nan, SVb ta cumpli cu articulo 16 inciso 2 di e ley di

e Banco di Seguro Social, cual ta prescribi cu prome cu dia 31 di mei SVb mester entrega esaki nan.

Director di SVb a informa Minister Dangui Oduber, cu durante 2018 e fondonan di mas importante cu SVb ta administra, esta e fondo di pension di behes y di vuides, a sigui den e proceso di re-

cuperacion. E fondonan di e seguronan general conhuntamente a conoce un surplus di un 22 miyon Florin. Cu e surplus aki, e e reserva di e fondonan ta keda fortifica. E director a mostra cu e reservanan aki ta inmensamente importante pa cubri e deficitnan cu ta premira den e di dos mitar di e siguiente decada.

Sr. Jacobs a expresa tambe su preocupacion pa loke ta e fondonan di e seguronan di trahador. E resultado di e fondonan di malesa y accidente hunto ta muestra un deficit. Sr. Jacobs a informa cu SVb ta studiando kico ta ocasionando esaki y proxima- mente, si ta necesario, lo presenta proposicionnan pa sanea e fondonan aki.

Sr. Jacobs a finalisa pidiendo atencion di gobierno pa maneho di absentismo den e sector publico. E absentismo den sector publico ta keda hopi halto y di parti di gobierno no tin mucho movicion pa atende cu esaki, mientras cu un parti grandi di absentismo ta comportacion. Asina sr. Jacobs a informa cu tin empleado publico cu ta notifica mas di 50 biaha den un aña y masha poco ta keda haci

pa atende e comportacion aki. Ademas sa constata cu empleado publico ta notifica AO y no ta presenta pa control y departamento no ta al tanto mes. Sr. Jacobs a informa Minister Dangui Oduber, cu SVb a calcula cu na 2011 absentismo den sector publico a costa gobi- erno y comunidad 28 miyon Florin. Sr. Jacobs na e ocasion aki a pidi atencion di gobierno pa e asunto aki. Minister Dangui Oduber na su turno a expresa su gratitud na henter e team di SVb y nan Consejo di Supervision pa a cumpli cu e ley di SVb. Minister Dangui Oduber a muestra su satisfaccion pa loke ta e resultadonan den e fondonan y ta comparti e preocupacionnan tambe. Minister tin pleno confianza cu e preocupacionnan lo keda atendi debidamente y lo sigui percura pa fortifica e fondonan bao administra- cion di SVb, ya cu e fondo- nan aki ta contribui grandemente na bienestar di nos comunidad.

Finalizando, Minister Dangui Oduber a desea SVb hopi exito den e transforma- cion di nan organizacion pa uno digital.

SUZUKI & ME

Way of Life!

IGNIS

STARTING AT:

AWG **36,500**

MONTHLY**:

AWG **633**

Price include all taxes. ** Monthly payment is an average when financing for 5 years. Consult your bank for an exact quote. Options shown may vary.

ULTIMATE
AUTOMOBILES

Test Drive: +297.583.9800

Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba

sales@ultimatearucar.com

www.suzukicaribbean.com

5 YEAR
WARRANTY

Curtis Fraser (POR):

Ta nos mes a permiti pa e problema di abuso di menor escala na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Recientemente e tema di abuso di menor ta sigui bini dilanti riba nos isla mas y mas ainda. Den un serie di relatonan na caminda, Curtis Fraser di fraccion POR ta desea di cuminsa expresa algun motivacion y trece puntonan dilanti cu e ta bisa mester worde adresa den cuadro cu e tema aki.

Un di e prome factornan pa subraya den cuadro cu e tema di abuso di menor riba nos isla, ta e parti di castigo cu recientemente gobierno di Aruba a trece dilanti pa bini cu algun ahustacion.

Castigo minimo mester bin, cual ta e base, y si e termina di ta muchu rigido, e ora ey so por cambia y por pone mas abao...pero den e tipo di casonan di abuso mester tin un minimo segun Sr. Fraser. Per 1 Juni 2019 gobierno a anuncia cu e meldcode ta bay cambia pa nos profesionalnan tambe, awo por actua debidamente y esaki ta un paso hopi positivo den e progreso di solucionacion e problemanan aki.

“Awor e profesionalnan tambe lo por entrega keho por medio di cambianan den e meldcode cual ta un iniciativa tremendo,” segun sr. Fraser ta enfatisa. No mester solamente depende ariba e voogd di e mucha pa entrega keho mas!

Sinembargo, e pregunta cardinal segun e politico ta keda: Pa kico e problema

aki a bira asina grandi na Aruba? E respuesta ta simpel segun sr. Fraser ta subraya, e ta pasobra ‘como pais nos a permiti pa esaki pasa.’ Sr. Fraser ta bisa cu “nos tabata sa precisamente unda e knelpunten den e sistema ta, y ken ta e prome pa wak e señalnan na e mucha y nunca nos a dunanan nada di herment pa haci algo.”

Sr. Fraser ta bisa cu e manera cu e procedura tabata worde hiba no tabata empoderar esnan cu por a pone un paro, e manera di traha den cuadro cu e casonan aki tabata simplemente inacceptable y nos no por laga esaki pasa mas.

E cambio den meldcode aki pues ta un adelanto tremendo segun Sr. Fraser mirando cu semper tabata tin un caminda di cruz pa yuda e mucha cu ta victima di abuso. “Te dia di awe nos no tin un opvang adecuado pa victimanan, pa nan famianan, ni pa ora e proceso cuminsa pa e sigui adecuadamente, y esaki ta otro factor importante. Desde inicio te na final no tin suficiente y bo ta sufri door di esaki,” sr. Fraser ta subraya. E ta sigui expresa cu unabes bo a keda cla, e abusador ta bay cera, bo a “logra” aunke no na e mihor manera paso na Aruba nos ta prolonga y agrega riba e sufrimento di e victima y su ser keru nan, door di no guia e victima mihor den e proceso aki.



Despues di tanto sacrificio door di e victima, un abusador ta haya castigo condicional y sali trempa; segun opinion profesional ora bo papia cu victimanan di abuso sexual na momento cu nan topa nan abusador riba caya e ta sinti mescos cu a worde abusa di nan di nobo. Hopi biaha nan ta haya un recaido den nan rehabilitacion.

“Bo ta haya hende ta bisa e ora ey, despues di tanto

tempo, atrobe e persona ta riba caya? E no tin sentido”. Eynan caba bo ta haya menos keho cu bo por haya den realidad pasobra nan no kier sigui biba e experiencia. Afortunadamente awo tog tin un adelanto unda cu no lo ricibi castigo condicional mas, pero nos tin cu keda cu wowo riba e topico pa sigura cu gobierno cumpli pasobra nos tur kier mira un solucion awor y no durante un otro gobernacion,” sr. Fraser ta subraya.

Actualmente bo ta conta (p.e.) un maestro di school prome, bo ta conta e polisnan atrobe, despues bo ta bin back JZP y sigui biba e momento di nobo tur biaha. “Esey den e parti di victimanan, ta algo cu sigur nan no kier.”

Na diferente pais tin un luga diseña pa esaki unda cu bo

ta bay eynan pa bo privacidad ta sigur y confortabilidad pa bo por papia, haya guiansa y informacion.

Den e forma aki e investigacion por sigui cana su caminda debidamente, evidencia por worde colecta y trata na e manera corecto, y asina ta minimalisa e cantidad di biaha un victima tin cu biba e situacion di nobo y ta minimalisa e cantidad di biaha un caso no ta yega leu; pues henter e cuido rond di e victima y nan familia mester ta e enfasis awo segun sr. Fraser. “No tin un solo solucion magico pa e problemanan, pero e trato durante e diferente fasenan mester worde analisa, y si di berdad bo ta worry cu e tema, bo ta adresa tur e puntonan aki. Mester djis tuma e iniciativa y haci’e,” sr. Fraser ta expresa.

Antusia a gana cu wega di Zodiac



ORANJESTAD (AAN): Un di e weganan di mas popular na Lotto, esta e wega di Zodiac, a produci un otro ganador.

Riba Diamars, Antusia a presenta na oficina di Lotto pa Deporte pa asina reclama

su premio.

Despues di a revisa su ticket, a nota cu el a gana e suma di 12.500 Florin cu su wega di Zodiac.

E ticket ganador di Antusia a wordo cumpra na Cadena Alexander Santa Cruz.



FRASA INTERNATIONAL TRADING N.V.

CAREER OPPORTUNITY

Frasa International Trading N.V. is looking for a

Sales Representative—Retail

Summary:

Sales Representatives manage their assigned accounts and guide their customers order placement and inventory management of goods from Frasa international Trading N.V. The incumbent must have an in depth understanding of our product portfolio and of how specific products perform within each customers environment.

Responsibilities:

- Visit assigned customers on a bi-weekly, weekly or bi-monthly basis.
- Manage sales route and provide timely and accurate order processing for assigned customers utilizing sales tools provided.
- Manage communication with customers regarding their payables status, deliveries, orders and marketing receivables.

Requirements & Skills:

- Completed EPI education or similar training
- Computer literacy (basic)
- Customer service mind set
- Strong interpersonal skills
- Good communication skills in Papiamentu, English, Spanish. Dutch is an asset.
- Must be comfortable with a high level of accountability
- Own car

Join our team of friendly professionals!

We offer competitive wages and excellent working conditions.

If you are interested, please email a copy of your resume with a picture and motivation letter to hr@frasaaruba.com.

Only short listed applicants will be contacted.

Bringing the world of food to you...

Minister Dangui Oduber a pone e prome piedra pa e construcccion di Xavier University na Hato



ORANJESTAD (AAN): Di-aluna atardi Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte Sr. Dangui Oduber tabata tin e honor di pone e prome piedra pa e construcccion di Xavier University School of Medicine.

Tabata exactamente 1 aña pasa cu Minister Oduber

a ricibi e agrado noticia cu Xavier University School of Medicine lo bay haci un inversion grandi cu ta proyecta di ta mas di 100 miyon Florin total den expansion di nan school di medicina den diferente fase.

E promer fase ta un inversion di casi 40 miyon



Florin. Cu esaki Xavier a demostra nan confianza den minister Oduber su maneho



di salubridad y tambe confianza den nos economia. E proyecto aki lo crea empleo, stimula economia y crea entrada pa gobierno. Den e forma aki Xavier University ta mustra nan compromiso cu nan tin cu Gobierno di Aruba.

E construcccion aki lo ta na Hato net patras di Aruba Bank y lo consisti di dos fase. E prome fase lo construi e parti residencial, cantina, facilidadnan deportivo y pa pasa tempo liber. E di dos fase lo construi e parti auditorium, infraestructura, academico y administrativo. Cu e contruccion aki Xavier University lo bay converti den un Campus, aki lo hospeda alumnonan y tambe profesornan kende lo contribui na Aruba su economia.

Xavier University tambe ta reconoce pa e organonan di acreditacion tanto como ECFMG (Education Committee for Medical Graduates) y ACCM (Accreditation Commission for Colleges of Medicine). Den cuadro di e preparacion di ley di AruBIG, Xavier University ta contribuy-

endo den preparacion y desaroyo di futuro medico na Aruba, esaki ta cuadra tambe cu e vision di gobierno asina e mandatario a expresa. Minister Oduber a sigui bisa cu gobierno a traha duro pa logra apunta y reconoce ECFMG como un di e organonan acreditativo pa profesionalnan den medicina por worde reconoci pa eherce nan trabao como medico na Aruba. Durante e ceremonia Frank Croes a gradici minister Dangui Oduber pa e atencion duna na Xavier University y tambe pa tur cooperacion brinda. Danki na Sr Oduber su esfuerso awe e school ta worde acredita.

Minister Dangui Oduber ta gradici e president Sr. Rabishamkar Bhooplapur, Mr. Edwin Casey (Chairman), dr. Bhat (Chancellor), Mr. Frank Croes (Trustee), Dr. Arun Dubey (Academic Officer) y tur demas miembronan di directiva di Xavier University School of Medicine pa e tremendo proyecto aki cu sigur lo aporta grandemente na economia di Aruba.

DUCKHORN VINEYARDS
NAPA VALLEY

WINE DINNER

*A gastronomical 4-course menu experience
paired with fine wines from Duckhorn Vineyards*

JUNE 6 8PM

\$110 PER PERSON

For reservations, please call
+297.527.2399 or +297.527.2222

CANVASBACK
WASHINGTON STATE

Pepia Est n.v.
spirits & wines

L.G. SMITH BOULEVARD #107 PALM BEACH, ARUBA | +297.527.2222

PRICES IN US DOLLARS. BBO SALES TAX (6%) NOT INCLUDED. LIMITED AVAILABILITY.
To accommodate special dietary needs, please advise your server prior to ordering.

©2019 The Ritz-Carlton, Hotel Company L.L.C.

Hunto cu DVG y AHATA

Varios resort a participa den e 'Mosquito Controlled Resort Program 2018'



ORANJESTAD (AAN): Tur aña di nobo, Departamento di Salud Publico hunto cu

AHATA ta duna elogio y balor na e resortnan cu durante un aña largo a percura pa ta liber di criadero di sangura.

Seccion di GKMB tres biaha pa aña ta pasa bishita y controla tur resort aki na Aruba. Durante e controlnan aki no solamente ta controla y busca potencial criadero di sangura, pero tambe ta duna conseho na e resortnan con pa detecta y preveni criadero. Esaki ta hopi importante pa nos industria turistico, como cu hopi turista prome cu nan bin Aruba nan kier sa con e situacion ta na Aruba pa cu malesanan transmiti pa sangura.

E resortnan cu ta participa na e programa di "Mosquito Controlled Resort Program" y cu durante aña 2018 GKMB no a encontra ningun criadero cerca nan, awe a ricibi nan certificado. Ta trata aki di 25 resort cu

ta representa 45% di e cantidad cu ta forma parti di e programa. Tin di remarca cu e logro aki no ta uno facil pa e resortnan. E ta rekeri teamwork y control rond di e resort continuamente.

P'esey ta na su luga pa duna balor na e esfuerso grandi aki cu ta wordo haci no solamente pa proteha e turista, pero tambe tur empleadonan y Aruba completo di malesanan transmiti pa sangura. Na e resortnan cu no a logra nan certificado, nos ta encurashanan pa sigui cu e bon trabou. Semper por aserca GKMB pa conseho y asistencia cu e meta pa ta un resort cu ta liber di criadero di sangura.

Pa mas informacion por tuma contacto cu seccion di Gele Koorts en Musketien Bestrijding (GKMB) na 5224200

Diasabra tin Food Festival na Renaissance cu yama "COOLinary Event"



ORANJESTAD (AAN): Ta tempo atrobe pa un otro Food Festival! E evento culinario na unda cu amantenan di dushi cuminda y platonan suculento ta topa otro na Renaissance Marketplace.

For di 6'or di atardi publico por disfruta di platonan internacional y local. E 'COOLinary Event' aki ta diferente for di tur otro; cana, relaha y disfruta di un anochi ameno y cu hopi acento culinario. Sali for di e rutina purbando diferente plato y asina amplia e horizonte culinario. Pa 9'or di anochi lo tin presentacion 'live' di Robert Jeandor y Su Solo Banda Show riba

escenario principal, dilanti Café The Plaza. Tur restaurant den Renaissance Marketplace lo tin special riba e anochi di Food Festival dia 1 di juni proximo.

Renaissance Marketplace ta combina e experiencia di un plasa aire liber cu un evento culinario. Durante dia e ta vibrante cu un variacion amplio di establecimiento pa shopping, y ta ofrece oportunidad di desayuno y lunch. Mas atardi pa anochi e plasa tin un ambiente apart, cu entretenimento bibo y diferente restaurant creando un fucion fantastico pa un anochi yen di parentesis.

SATURDAY
JUNE 1ST

6:00 PM TO
11:00 PM

VARIETY OF DINING OPTIONS
LIVE MUSIC
INTERNATIONAL CUISINE
LOCAL ART & MORE

LIVE MUSIC	LOCAL ART	AGED	LE GARAGE	THE DUTCH PANCAKEHOUSE
CASA TUA	HUNG PARADISE	SUSHI YA	ESPERANTO'S COCKTAIL LOUNGE & SPORTS BAR	HÄAGEN-DAZS
CAFÉ THE PLAZA	DUNKIN' DONUTS	SEA SALT GRILL	CUBA'S COOKIN	HOPI BON GRILL
SUBWAY	STARBUCKS	HAPPY BOWL		

EXECUTIVE DIRECTOR



The Pension Fund Tourism Sector Aruba Foundation (PFTSA) provides retirement plans to workers in the tourism industry sector of Aruba. We strive to be the number one choice of employers and employees for the execution of their retirement plan. PFTSA is a growing fund in number of members, in the products and services we offer and the increasing regulatory requirements. To further shape and influence this growth, we are looking for an Executive Director with the very best leadership credentials to join us.

As Executive Director, you are responsible for daily management of the fund, in close cooperation with the Board, to ensure sound governance and professional operations of PFTSA while driving growth to create long-term value for the Fund.

KEY RESPONSIBILITIES

- Set the strategic direction of the Fund, drive fulfillment and take responsibility for the Fund's results;
- Set corporate policies and drive adherence to ensure the highest compliance, integrity and fund standards;
- Set a comprehensive governance framework to preserve sound oversight, risk management and internal control;
- Maintain a strong reputation of the Fund through compliant, responsible and effective governance and execution and clear and regular communication with key stakeholders;
- Ensure compliance of the Fund with applicable laws, regulations and guidelines issued by local authorities, in particular the Central Bank of Aruba;
- Further grow new business opportunities to create long-term value for the Fund;
- Ensure sound pension and mortgage lending operations focused on reliable and compliant administration and signature customer service delivery and experience, while ensuring care of duty;
- Ensure dependable pension communication and valuable education on a regular basis to the members;
- Ensure a sound investment strategy and portfolio within the framework of the Fund's investment policy;
- Build and grow the mortgage line of business and portfolio as sustainable part of the funds' investment mix;
- Report timely and regularly to the Board and the Central Bank of Aruba;
- Continuously develop the Funds' organization, workforce and culture to substantiate short, medium and long-range goals of the Fund, in alignment with its statutory and regulatory duties, strategic direction and values.

QUALIFICATIONS

- Academic degree in Business Economics, Finance or another related major.
- At least 10 years experience in financial sector with relevant pension fund experience, in a senior leadership role.
- Advanced knowledge of financial services and pension funds, with deep legal and regulatory knowledge.
- Strong leadership track record: governance, strategy & organizational development, people & financial management.
- Proficient, both verbally and in writing in English, Dutch and Papiamentu.
- Key competencies: leadership capabilities, strategic and innovative thinking and acting, business acumen, analytical and problem solving skills, organizational sensitivity.
- Personality Profile: a naturally respected professional, who exhibits the highest degree of credibility, honesty and integrity in personal and business dealings to generate trust from key stakeholders and the general public.

We strive to be a preferred employer and offer a challenging working environment, with appropriate terms of employment.

If you are interested and your profile fits the qualifications, please mail your application letter and resume directed to recruitment@pftsa.com

KLM Aruba Marathon ta bay ta hopi grandi, cu 500 participante di exterior

ORANJESTAD(AAN):

Kees van Muiswinkel, presidente di Stichting Run in the Sun a anuncia Diamars cu e KLM Aruba Marathon ta bay tuma lugar riba 2 di Juni.

Ta bay ta di dos biaha cu e evento aki ta bay tuma lugar.

“Mi ta hopi contento, pasobra nos ta casi yegando e limite di participante, cu ta 2.500”.

“Nos tin ya caba 2.415 persona cu a inscribi y ainda nos tin algun dia pa bay”.

Esaki segun van Muiswin-



kel, kende a indica cu mi-

rando cu hopi biaha tin un cantidad cu ta cay afo, e organizacion ta bay tuma quizas 2.600 pa 2.700 inscripcion.

E aña aki e careda ta cumenza entre Hilton Aruba y Barcelo y e participantenan ta termina riba beach, unda cu e banda ‘NFusion ta bay ta tocando riba stage.

“Nos a pense asina, pasobra e turista ta bin aki pa su ‘Run-cation’”.

“En total tin alrededor di 500 participante for di exterior y nan tin tambe hopi biaha nan pareha cu nan”.

“Naturalmente e hendenan

aki ta haya tremendo cu nan ta termina e careda riba beach mey mey di e palonan di coco y cu bunita musica di Aruba”.

Esaki segun van Muiswinkel, kende a sigui bisa cu aña pasa Jesus Galea a gana e marathon den un tremendo tempo di 2 ora y 55 minuut, cu ta un tempo hopi rapido.

E presidente di e fundacion a indica cu tin dos atleta di Merca y Polonia, cu ta bin participa cu e meta pa core e marathon den un tempo di rond di 2 ora y 30 minuut.

“Esey ta un tempo super lihe y ta bay ta bunita pa wak

con un atleta ta bay purba core asina duro pa purba logra su meta”, segun van Muiswinkel, kende a indica cu e Mericano ta hasiendo un entrenamiento special di calor, mientras cu e Polaco ta train den un tent special cu ta simula presion di hal-tura.

El a indica cu tur participante ta haya un number cu nan por tira den un tombola y un persona ta bay gana e ora ey dos ticket pa Hulanda cu KLM.

Segun organizador di e evento, naturalmente e evento ta bay tin sosten di Cuerpo Policial, ambulans y docternan, pasobra mirando e esfuerzo grandi cu hendenan ta bay hasi, semper bo mester ta prepara pa cualkier eventualidad.

Ta bay tin un total di 8 post medico riba e trayecto di e careda.

Copinan di plastic no ta bay wordo uza tampoco.

E awa duna ta bay ta den copinan biodegradable, cu despues lo wordo colecta pa traha obranan di arte entre otro.

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY JULY 4, 2019

On Thursday July 4, 2019, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A building complex, locally known as

BERNHARDSTRAAT 267

standing on:

- a parcel of public land measuring 748 m2, as further described in cadastral measuring document 164/1945, and
- a parcel of public land measuring 624 m2, as further described in cadastral measuring document number 165/1945.

The lease rights will expire on December 11, 2067

Starting bid: to be announced.

A commercial building, locally known as

BARCADERA 1-A

standing on:

- a parcel of public land measuring 4910 m2 locally recorded as First Division Section T number 147; and
- a public parcel measuring 444 m2 locally recorded as First Division Section T number 1842;

The lease rights will expire on June 6, 2024.

Starting bid: to be announced

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until June 19 2019, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM



ZEEROVER N.V.

Savaneta # 270-A, Aruba

Phone: (297) 584-8401 / (297) 584-2544

E-mail: ikyzeerover@hotmail.com

TA ANUNCIA

**CU LO TA SERA
30 DI MEI 2019
DIA DI ASUNCION**

Nos ta desea pueblo felis dia.

PLINKO WEDNESDAYS

EVERY WEDNESDAY IN MAY

**FIND YOUR LUCKY PUCK
& WIN UP TO \$3,000 INSTANTLY!**

For every 10 points earned, players will receive 1 ticket.
Drawings are each hour from 8pm-11pm.



Eagle Aruba
RESORT & CASINO

CASINO OPENS AT 10AM



EAGLE ADVANTAGE

Must be 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA | EAGLE ADVANTAGE | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE EAGLE ARUBA RESORT & CASINO

Dr. Steven Croes di IBiSA

Mester ta conciente cu apesar cu no ta sinti nada por ta sufriendo di presion halto

ORANJESTAD (AAN):
Dr. Steven Croes ta traha
na IBiSA y el a duna di
conoce cu nan ta bezig
for di varios siman caba
cu un campaña di midimen-
to di presion.

El a enfatiza ariba e im-
portancia di haci chequeo
di salud ya cu e malesa di
presion halto ta general-
mente un malesa silen-
cioso, cu no ta presenta
sintomanan.

Tin hende cu ta bay docter
y ta bisa cu nan no ta sinti
nada. Y ta resulta ta prob-
lema cu presion nan tin.
Esey ta e creencia cu kier
kibra. Pueblo mester ta
conciente cu apesar cu



no ta sinti nada por ta su-
friendo di e malesa aki,
Dr. Croes a indica.

Pesey e invitacion pa
haci e screening ta hopi
importante. Hopi persona
cu tin problema cu pre-
sion tin di haber cu nan
no ta tuma nan remedi

manera nan mester tuma.
Steven Croes a remarca
cu si bo ta un persona
cu ta sufri di presion pa
continua e tratamiento
medico. Si kier cambia e
tratamiento esaki mester
tin aprobacion di e doctor
di cas.

Tin dos tipo di remedi, a
bisa. Esunnan cu tin un
number comercial y e ge-
nericonan cu ta ta remedi-
nan mas barata. A agrega
cu pa un remedi generico
por ta ariba mercado e
mester tin e mesun struc-
tura kimico cu un remedi
comercial.

Tin e creencia cu e re-
medinan generico no ta
sirbi. Nan ta sirbi pero
nan mester tin e mesun
estructura kimico cu un re-
medi comercial. Ademas,
mester bebe e remedinan
manera nan ta wordo pre-
scribi pa e doctor, a re-
marca.

Unbez un persona ta
wordo diagnostica cu
presion halto, si bo ta
bebiendo remedinan, no
kiermen cu bo tin cu laga
un banda e control di e
presion. Mester corda cu
tur malesa ta progresivo
y si no cumpli cu locual a
wordo prescribi e presion
no lo ta bao control.

E pashentnan cu ta bebe
nan remedinan regular-
mente mester check nan
presion, a señala.

Segun Dr. Croes, durante
e campananan di screen-
ing a keda evidencia cu
tin hopi hende, a pesar cu
nan ta bebe nan remedi,
cu keto bay tin presion

halto y esaki tin di haber
cu e progreso di e male-
sa.

Den e casonan aki ta
aconseha pa bay cerca e
docter di cas y splike cu
apesar cu bo ta bebiendo
remedi y cu ta siguiendo
su recomendacion tog bo
tin presion halto. E ora
tin cu evalua e necesidad
di adapta e terapia.

Por pensa cu e remedi
no ta traha pero e malesa
ta progresa y e terapia
mester wordo adapta se-
gun e numbernan cu tin e
momentonan ey.

Ta ideal pa e personanan
cu ta sufri e malesa aki pa
hunto cu e docter di cas
por controla e riñonnan,
wak con nan ta trahando.
Esaki por wordo haci al
menos un biaha pa aña.

Pa loke ta nutricion y ac-
tividad fisico a agrega cu
esaki mester wordo mira
di un forma integral.
Ademas di e remedinan
mester cambia e estilo di
bida.

E diet mester ta uno
abao den salo y den vet,
pero rico den potasio.
Hidratacion ta impor-
tante, maneho di stress
como tambe humamen-
to y bebemento, cual ta
preferibel elimin'e, Dr.
Croes a expresa.



BARCADERA 4 - ARUBA

MIXED USE
FOR LEASE / FOR SALE

* OFFICE * INDUSTRIAL
* COMMERCIAL * STORAGE
* WAREHOUSE

For info contact at:

barcadera4@gmail.com



+57 319 533 7506



Minister Dangui Oduber: Awenochi di 7 pa 10 na San Nicolas

Invitacion ta bay na henter comunidad di Aruba pa sostene 'Island Fest'

ORANJESTAD (AAN): Awe ta bay tuma lugar e prome edicion di Island Fest pa 7'or pa 10'or di anochi.

Minister Dangui Oduber a duna di conoce cu esaki ta un concepto nobo cu lo reemplaza Carubbian Festival. E ta algo diferente y a scoge e nomber di 'Island Fest' pasobra e intencion ta pa mantene un bes pa luna e actividad aki na San Nicolas.

San Nicolas mester di dje y mester stimula movicion y trafico di hende, actividad economico na San Nicolas pa asina yuda San Nicolas den esaki, e mandatario a expresa.

Pesey semper e pensamento tabata pa mantene e activi-

dad un biaha pa luna na San Nicolas y den futuro bay otro distritonan.

For di aña pasa, a indica, a lanta un fundacion nobo y mester a haci su presentacion oficial na ATA. Mester a haya e aprobacion di ATA cu nan tambe ta kere den e evento pasobra e ta un evento completamente diferente. Carubbian tabata un concepto hopi mas grandi door cu ta hacie un bes pa luna, kier hacie mas grandi pa reemplaza tur e simannan cu anteriormente tabata organiza, Minister Oduber a splica.

Carubbian tabata wordo organiza un bes pa siman, 4 bes pa luna. Pero Island Fest ta un bes pa luna, ta



hopi mas grandi y diferente den su concepto. "Den un anochi un turista por experiencia den un anochi e historia cultura di Aruba. Ta bay tin cumindanan autentico, ta bay tin cumindanan di tur cultura di Aruba. Ta bay tin shownan, atraccionnan musical. Ta bay tin arte, artesanian. Kiermen ta un

mix di diferente factor pa nos brinda e experiencia na e turista", Minister Oduber a bisa.

E organizacion a acerca, for di aña pasa, tur operador cu ta brinda servicio di transporte na turistanan. Tur a coopera y a demostra cu nan ta kere den e proyecto. Tambe a acerca concierge di tur hotel. Tambe APA.

A scoge pa tene e festival ariba diaranzon pasobra antes, e otro evento tabata diahuebs. Diaranzon tin un mega crusero cu ta trece mas cu 6 mil turista aden y ta bandona Aruba 10or di anochi.

Segun Oduber, e turistanan aki ainda por bay San Nicolas, experiencia un of

dos ora di un festival, gasta e ultimo dollarnan y subi e barco.

Na aeropuerto tambe ta bay ta partiendo flyers y ariba screenan. Na e canalnan di hotelnan tambe tin un propaganda. Ta partiendo flyers pa tur e taxinan.

Ta haciendo esfuerzo pa tur local bay pero pa atrae e fluho di turista y hiba nan pabao di brug y brinda nan un experiencia diferente y di calidad, e mandatario a remarca.

"Pesey e invitacion ta bay na henter comunidad di Aruba pa ban sostene e evento grandi aki. Ban contribui na e economia di San Nicolas", e minister a finaliza bisando.

Parlamentario Alan Howell

Minister di Enseñansa mester duna claridad na e trahadornan di Traimerdia

ORANJESTAD (AAN):

Durante un encuentro e siman aki den Parlamento cu Minister di Enseñansa a trata e tema di Traimerdia. Parlamentario di POR, Alan Howell a indica cu e reunion aki ta uno hopi importante pa tur esnan cu ta traha na Traimerdia y Nos Atardi.

E por compronde e situacion di e personanan aki, kende ta sinti nan mes hopi bruha cu tur loke ta pasando. "Mi mes a keda bastante confundi despues di e diferente reunionnan cu tabatin unda a scucha diferente criticanan y opinionnan cu tabatin".

Howell ta di opinion cu lo tabata miho pa yama un reunion publico y no un encuentro (bijeenkoms) pa asina e empleadonan por a haya contesta riba e preguntanan, dudanan y inkietudnan cu nan tin.



Riba declaracionnan di e minister en cuestion, kende a bisa cu el a pasa den un forma global riba e preguntanan ricibi for di parlamentarianan, Alan a indica cu pasa di e forma aki riba e preguntanan no lo yuda. E mes a desea di scucha e respuestanan riba esakinan pa asina por haya claridad y

por papia cu e trahadornan y si mester sigura e trahadornan cu loke ta ser papia pafó en berdad ta 'fake news'. Pesey el a pidi Minister di Enseñansa si e por a contesta toch e 50 preguntanan realisa na su persona por escrito.

Despues cu parlamentario Alan Howell a presenta esaki, varios di su coleganan a pidi pa enberdad haya e contesta di e 50 preguntanan por escrito of pa yama un reunion publico pa por atende e situacion di Traimerdia den forma amplio y haya e respuestanan cu no solamente e parlamentarianan, pero specialmente e trahadornan di Traimerdia merece y kier haya sa.

Despues di e encuentro empleadonan di Traimerdia a gradici Parlamentario Howell pa para tras di nan dignamente.



TA BENDE



Cas den bon condicion na Appelsinastraat, 3 kamber, 1 baño mas un studio apartment, construi 230 m2, garage pa 4 auto y pa Afl.380.000,00. Jama Mito na 593-6318

Tur compania di construccion mester sa di rekesitonan di DTI na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Gobierno ta desea pa companianan di construccion na Aruba, sa mas extenso kico Departamento di DTI ta exigi di cada uno di nan.

Pesey Gobierno lo bay duna sesion di informacion pa tur compania di construccion na Aruba.

E sesion di informacion ta pa e compania nan di construccion na Aruba. DTI (Dienst Technische Inspecties) lo splica tocante kico e trabao di DTI ta encera, cua leyman ta importante,

requisitonan di DTI pa ora di bishita lugar di construccion, conseho/experiencia di DTI pa cu e compania nan di construccion y tin chens pa haci pregunta y con pa haya mas informacion.

E sesion ta pa tur doño/director di compania y personan cu ta den e ramo di seguridad di e compania.

E sesion lo ta na Papiaamento. Pa luna di Juni 2019 lo bay tin 2 sesion. Uno ta Diahuebs 20 di Juni 2019. E otro ta Diahuebs 27 di Juni 2019.

DIARIO a compronde cu e sesion lo ta di 6:00 pm pa 7:30 pm na e Trainingszaal DTI cu ta situa na Barcadera 153.

Tin cu reserva prome cu atende na e sesion prome cu 13 di Juni 2019. Tin lugar pa 35 persona pa sesion. Pa reserva, please yama na DTI na 584-5300 y puntra pa señora Magdalena Maduro. Ban traha hunto pa un construccion mas sigur na Aruba.

SETAR ta informa cu en conexion cu Dia di Ascension tur Teleshop, Setar Store y Repair Center lo ta sera:

diahuebs 30 di mei 2019
diabierna 31 di mei 2019

E kiosk na Airport y Contact Center ta keda duna servicio orario normal.



Ladron a horta wayanan di koper na Grot di Lourdes

Fayonan di coriente constante na Aruba tin hopi hende disgusta

ORANJESTAD (AAN): E suministro di coriente ta lagando publico un tiki disgusta e dianan aki. Specificamente areanan unda nan ta keda basta rato sin suministro.

Diasabra cu a pasa mes, un area grandi pariba di brug a keda como 5 ora sin cori-

ente. Esaki a presenta for di banda di 5:00 am.

E mesun dia, a bin descubri tambe cu ladron a horta un monton di waya di coriente na Grot di Lourdes. Esaki a socede despues cu Diabierna tabatin un bunita sacrificio di misa eynan.

Diasabra mainta ora cu a

bay habri porta di grot, a bin descubri cu ladron a bolbe corta e wayanan na e cueba santo aki. Esaki ta di cuatro biaha den un tempo relativamente corto cu ladronia di e material importante di koper aki ta wordo horta eynan.

Nan a corta wayanan cu



tin banda di e palo di luz, y lagando esnan di Grot di Lourdes cu hopi dolor di cabez.

E sospecho ta cu e mesun personanan ta haci e bagamunderia aki na Grot di Lourdes.

Sinembargo no ta e cortamento di waya aki cu a causa cu pa 5 ora largo un area grandi di Savaneta a keda sin coriente. E fayol ta ubica un otro lugar, y NV Elmar ainda tin di localiza e origen di e fayol.

Pero e dianan cu a sigui, tabatin varios otro bario cu a confronta problema. Diamars mainta tambe for di banda di 7:40 am, un area grandi na Cashero y vecindario a keda sin coriente. Aki tambe NV Elmar a core laga techniconan subi caya pa busca e origen di e storing. Pero esaki a dura mas cu normal.

Despues di casi 5 ora, coriente a wordo suministra bek den e area. Y loke tin clientenan disgusta, ta cu e compania no ta ofrece ningun splicacion kico a pasa, y di con a dura asina hopi. Y esey tin hopi hende disgusta ultimo temponan.

Recien e compania NV Elmar a pidi pa esnan cu ta hisa fli, pa por fabor ta mas cauteloso cu e rabonan cu por dal riba e wayanan di coriente. Tin di remarca cu esnan cu ta cumpra e blaasnan di aluminio of kevlar (di number) pa cumpleaño y yena cu Helium, pa tene cuidao cu nan no ta bula bay y pega riba e wayanan y causa corto circuito.

Pero hecho ta tambe cu na algun caminda pariba di brug, tin hende anti-social cu ta hasta subi palo di luz y horta wayanan di voltahe di e compania. Asina ta laga areanan sin coriente, y gasto extra pa e compania.



ARUBA LIONS CLUB PRESENTS:

The First LEGEND NIGHT

WEDNESDAY MAY 29, 2019
RENAISSANCE CONVENTION CENTER
TIME: 8:00 PM - 2:00 AM



- Papito y su Doble Sabor - Musical Time -
- OREO - Robert y su Solo Banda Show

THANK YOU FOR YOUR DONATION
ALL PROFITS GO TO CHARITY

AWG 300.00 PER COUPLE
DINNER INCLUDED

DRESSCODE: COCKTAIL CHIC / DOORS OPEN AT 7:30 PM

E KLM Aruba Marathon por yuda atrae un diferente tipo di turista

*e careda ta bay ta uno sanciona pa Arubaanse Atletiek Bond



ORANJESTAD(AAN): Evelyn Farrell, presidente di Arubaanse Atletiek Bond durante un conferencia di prensa Diamars a indica cu e ta hopi contento pa wordo acerca pa sanciona e KLM Aruba Marathon cu ta bay tuma lugar riba 2 di Juni. El a splica cu ta hopi impor-

tante pa sanciona e careda, pasobra e atletanan na un manera serio a prepara nan mes pa competi y e tempo cu nan core ta bay bira un tempo oficial registra. "E ta un careda aki sigur lo yuda nos federacion di atletismo, pa asina nos por scoge atletanan cu a core

bon careda pa participa na caredanan internacional y representa Aruba.

Señora Farrell a indica cu ta for di e tipo di caredanan aki ta selecta atletanan pa participa na campeonato mundial di atletismo cu ta bay ta na Doa na September.

Durante e conferencia di prensa Tita Iglesias di ATA tambe a hiba palabra.

El a indica cu pa ATA esaki ta un evento importante tambe, mirando cu ATA semper ta explora diferente posibilidad pa atrae turistanan pa nos isla.

"Deporte ta un plataforma cu nos ta explorando profundamente pa asina organisa mas evento".

"Asina nos por atrae un diferente tipo di turismo pa nos isla", segun Iglesias, kende a indica cu ESPN ta bay ta na Aruba pa graba e careda.

Rowald Werleman, representante di mercadeo pa Tropical Bottling Company y Brouwerij Nacional Balashi a trece dilanti cu e companianan ta sumamente orguyoso di forma parti di e "KLM Aruba Marathon 2019, despues di tin un experiencia hopi agradable den e prome edicion cu tabata aña pasa.

Rudy Richardson di MEP ta hopi positivo pa cu desaroyo di San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Nos ta bayendo den bon direccion. Awe ta un otro milestone positivo pa e area di San Nicolas! Esey ta loke Rudy Richardson di MEP a trece dilanti.

Despues di varios aña nos ta bayendo den bon direccion cu e area mas historico di Aruba. Awe Diaranson 29 di mei, 2019 San Nicolas tin un otro milestone positivo. The wait is over, Island Festival ta cuminsa awe y esaki lo ta riba e ultimo Diaranson di tur luna.

Richardson a bisa cu e kier a felicita Minister Danguillaume Oduber, ATA San Nicolas y e board di Island Festival Foundation. Mi ta desea nan tur sorto di exito cu e festival aki. Cu e festival lo crece tanto pa nos turistanan como nos localnan. Cu esaki trece nos mas hunto den e fabricacion social cu ta resalta den nos

pais. Nos pais no ta produciendo nada, ta nos hendenan e cultura multicultural aki ta haci nos pais grandi y un di esnan cu e calidad di bida mas halto den region.

Island Fest ta bay ta un evento cu un concepto ful diferente, esaki ta debi cu lo bay tin un show historico impactante nunca antes bisto, tambe ta bay tin 2 banda musical. E cayanan di San Nicolas lo worde transforma cu iluminacion y cu hopi entretenimento. Island Fest lo bay tuma lugar entre e 3 cayanan riba e rotonde cu e strea. Cada caya lo bira un Island y lo tin su mesun tema, entretenimento, show, bar y cushina. Tin hopi reto cu Aruba ta pasando aden pero sigur gabinete Evelyn Wever Croes lo sigui lucha pa caba cu e desbalance economico cu ta existi. San Nicolas, up!

PARTICIPACION

En coneccion cu

Dia di Asuncion

DIARIO

lo no ta ariba mercado

Dia 30 di Mei 2019

Proximo Edicion:

Diabierna 31 di Mei 2019

Aviso, pa Diabierna 31 di Mei 2019
mester ta entregá

Diaranzon 29 di Mei 2019
prome cu 4'or

Danki, Gerencia.

TE HUUR

Modern nieuwbouw appartement, bestaande uit woonkamer, 1 slaapkamer keuken, badkamer, in gebouw met meerdere units. Ongemeubileerd. Te Paradera Park, rustige buurt. Beschikbaar direct. Huurprijs Afl.1450,- per maand excl. elektra. Een maand borg. Tel: 594-0640 Kopie payslip laatste drie maanden vereist.



ANUNCIO – BLBA/055/19

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 15, inciso 1 di "Arbeidsbesluit III" cu e referendum menciona aki bao, tabata tin e siguiente resultado:

Fecha referendum	: Diahuebs, 28 mei 2019
Number EMPRESA	: "Boogard Assurantiën"
Cantidad empleado cu derecho di voto	: 45
Voto valido	: 44
Na favor di SEPPA	: 34
Na favor di Ningun bond	: 10
Voto blanco	: 0
Voto invalido	: 0
Resultado di referendum	: SEPPA <u>SI</u> a haya e mayoria

Aruba, 28 di mei 2019
Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Pa bo keda
conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp

592-9684

Parlamentario Hendrik Tevreden mustRANDO con Fundacion FMAA awor tin un Raad nobo

ORANJESTAD (AAN): Hendrik Tevreden di MEP, a muestra cu a ricibi e noticia positivo cu FMAA porfin a conoce cambio den e directiva. Esaki ta nifica cu di awor pa dilanti nos tin di cuminsa mira e cambionan necesario pa e maneho di adiccion na Aruba.

E kier felicita e minister en cuestion sr. Dangui Oduber cu e logro aki, pasobra a tarda hopi luna pa por a yega na e punto aki. A yega e momento pa gobierno revisa atraves di e personanan cu nan ta pone den cualkier directiva di nan fundacionnan pa e statuto no por permiti pa hendenan keda stroba un maneho nobo cu kisas ta diferente na e gabinete anterior.

E departamentonan ta keda perhudica pa motibo

cu e cooperacion no ta cana manera ta worde desea pa cu e maneho nobo.

Problema financiero :

FMAA ta den un problema financiero hopi grandi. Tin hasta companianan cu tin beslag poni ariba e fundacion pa debe atrasa cu e fundacion no a cumpli cu ne. Y despues di par di aña a yega na un acuerdo hunto cu sindicatonan pa soluciona e pensioenregeling di varios trahador cu no a worde paga y pa asina cumpli cu nan pago atrasa.

Sigur esaki ta un noticia positivo pa e trahadornan cu merece tur atencion pa e trabao cu nan ta haci.

Segun e preguntanan cu a haci na minister di Salubridad tocante e futuro di maneho di adiccion na Aruba y e preocupacion cu nos



tin, mirando cu gobierno anterior no a laga un programa intacto, no tin e cantidad di suficiente trahador pa e maneho structural di adiccion. Minister actual na su turno a splica nos di

parlamento e siguiente. El a percura pa un directiva nobo y ya caba a inventarisa e edificio y minister lo presupuesta e placa pa e infraestructura necesario tambe. Tambe lo cuminsa cu e proceso pa sondea un director nobo pa FMAA cu lo tin un responsabilidad hopi grandi mirando e buraco cu tin awor aki den e departamento.

Algo hopi importante ta cu den colaboracion cu instancianan internacional lo cuminsa na implementa programanan cu lo beneficia esnan cu kier recupera. Programanan manera e famoso Minnesota Model pa menciona uno pero tambe 'after care programs' pa clientenan ora nan termina e programa. Tur esaki pa e cliente por tin mas 'tools' den su proceso di recuperacion. Naturalmente un persona ta recupera solamente

si e dicidi cu e kier recupera. E ayudo cu e ta ricibi ta pa complimenta y apoya su decision.

Como parlamentario den e prome presupuesto cu nos a trata den parlamento mi a entrega un mocion pa construi na e centro un detox ruimte, esaki ta un camber cu por worde usa entre otro den casonan di emergencia cu si un cliente tin di worde interna, sin cu e ta stroba otro clientenan. Aki e ta worde monitor 24 ora pa profesionalnan y lo ricibi tur tratamiento necesario pa e por stabilisa pa despues continua cu tratamiento di rehabilitacion. Esakinan ta puntonan chikito pero crucial pa e ayudo cu por worde brinda na clientenan y nos ta positivo cu gobierno di awor padilanti lo acelera e ayudo cu e departamento, su trahadornan y tur cliente na Aruba ta sperando ariba.



GOBIERNO DI ARUBA



Danki p'e contribucion na desaroyo di Aruba su infraestructura.

Ministerio di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente, ta felicita tur empleado di DOW y tambe esnan cu a forma parti di e organisacion den pasado, cu celebracion di 90 aña di e departamento!



DOW

TREMENDO VLOOIENMARKT

**DIADOMINGO 2 DI JUNI
CLUB CAIQUETIO
9:00AM - 2:00PM**

**Reserva
bo mesa
742-7220**

Nos tin un cushina bon surti cu pastechi, croquet, arroz con pollo, sopi y mas... mmmmmmm...

En conexion cu
Dia di Asuncion
Post Aruba NV lo ta cera riba
30 y 31 di mei

post aruba

J.E. Irausquinplein 9, Aruba ☎ 528-7678 🌐 www.postaruba.com

FLOR DE ORIENTE

Kerkstraat 6 297 5839808



**Ambiente cu
Mario & Band**
8:00-11:00

Rersv. 297 583-9808

Eugene Maduro di DVG: un promedio di 6 morto pa aña door di presion halto

Un di cada 3 morto na Aruba ta wordo ocasiona door di malesanan di e sistema circulatorio



ORANJESTAD (AAN): Eugene Maduro ta funcionario di Departamento di Epidemiologia y Investigacion, unda nan ta colecta datonan y estadisticanan relaciona cu malesanan y factornan di riesgo na Aruba.

Durante un rueda di prensa el a trece dilanti algun cifra di Departamento di Salud Publico (DVG). Organizacion Mundial di Salud ta bisa cu tin mas o menos 1.13 bion hende mundialmente cu ta sufri di presion halto.

Paisnan manera Africa y Rusia tin e prevalencia mas halto di presion halto na mundo, a remarca.

DVG no tin cifranan di presion halto of di hendenan cu ta wordo trata na Aruba door di nan docter di cas of especialista. Tin datonan cu a wordo colecta pa medio di un investigacion di salud cu a haci na aña 2016-2017, a

indica.

Segun Maduro, e tempo ey a tuma lugar un encuesta di salud di e poblacion di Aruba a wordo haci entre personanan di 0 pa 100 aña. E personanan a yena un lista di pregunta y nan a contesta e preguntanan. Un grupo di persona di 20 aña bay ariba a wordo selecta pa participa na un investigacion medico unda sanger, orina a wordo tuma y tambe midimento di presion, estatura, peso.

E datonan aki ta refleha cu 9 di cada 10 participante cu a haci e midimento aki tin un presion eleva of halto. Kiermen 90% di e participantenan aki cu ta mas o menos 180 hende, a muestra cu nan tin un presion eleva y/of halto, Eugene Maduro a splica.

Esaki ta nifica cu 1 di cada 4 hende homber y 1 di cada 4 hende muher tin presion eleva. 70% a sigui bisa, di

cada hende homber cu a haci e midimento tin presion arterial halto caba. Den caso di hende muher, 6 di cada 10 (60%) cu a participa. Mester tene na cuenta cu esakinan ta personanan di 20 aña bay ariba y e categoria di edad cu mas a wak cu tin presion eleva ta esnan di 65 aña bay ariba.

Eugene Maduro a bisa cu nan tambe ta recolecta datonan relaciona cu e causa di morto na Aruba. Un di cada 3 morto na Aruba ta wordo ocasiona door di malesanan di e sistema circulatorio.

Di aña 1999 pa cu 2017, tin mas o menos 3600 morto registra a causa di malesanan circulatorio/cardiovascular. 9% di esaki (327 hende) tin un historial di presion halto.

Durante e aña aki, cu ta datonan di 18 aña largo, 9% (330 persona) a muri a causa directo di presion halto.

Esey ta mas o menos un average di 6 morto pa aña, a indica.

Mas hende muher ta muri door di presion halto compara cu hende homber. Si compara seo cu categoria di edad, por mira cu hende muher ta muri na un edad mas jong of mas bieu compara cu hende muher cu ta muri entre un edad di 45

pa 64 aña y hende muher ta muri na un edad mas jong (35-44 y 65+), a laga sa.

Pa loke ta 2018, no tin cifranan ainda pasobra nan ta bezig ta wordo valida door di un instancia internacional. Asina cu tin e datonan ey, lo wordo comparti cu comunidad, Maduro a expresa.

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY JULY 4, 2019

On Thursday July 4, 2019, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Aruba, will be auctioned in public. ex. art. 3:268 jo. 3:254 Civil Code of Aruba:

A condominium, locally known as

Isla Bonita unit 303

including 1 parking lot

locally recorded as First Division Section K number 4222-A index nr. 36, consisting of:

- the exclusive right to use a condominium in tower 2 situated on the 2nd floor & a 71/3888 undivided share in the "Isla Bonita" Building and Facilities situated at Boegoeroei 43-G, Noord, Aruba.
- the exclusive right to use of 1 parking place & a 10/3888 undivided share in the "Isla Bonita" Building and Facilities situated at Boegoeroei 43-G, Aruba.

Starting bid: to be announced.

AUCTION NOTARY: T.R. JOHNSON

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until June 19 2019, 5 PM.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM



KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Gabinete di Gobernador di Aruba ta hasi un anuncio por medio di esaki.

E Gabinete lo ta sera riba diaweps 30 y diabierna 31 mei 2019.
E Gabinete lo ta habri normal desde dialuna 03 juni 2019.

Gabinete di Gobernador di Aruba
www.kabga.aw
telefoon: 583-4445

**Pa bo keda
conecta cu**



WhatsApp

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

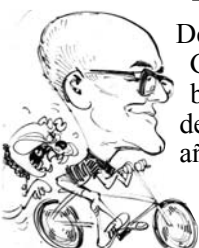
**ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT**

592-9684

SC

Skina di
CLYDE2019 Aruba Symphony Festival and Academy
Danki, Simon Gollo pa scoge Aruba

Skirbi pa: Clyde Harms



Despues di presenta e Festival pa 12 aña na su ciudad natal Maracaibo, Simon Gollo mester a bandona Venezuela y el a cuminsa busca un otro pais, preferiblemente cerca di cas, caminda e lo por sigui su soño. Un soño cu e tabatin desde cu e tabata studia musica na Alemania y Suiza. Na edad di apenas 20 aña, ora cu mayoria di futuro musiconan ainda ta luchando na conservatorio, e prodigio di Venezuela a bolbe na su Maracaibo stima, y huntu cu su famia a crea Nuevo Mundo Festival y Academia.

E amor di Simon pa Aruba ta bay bek casi 15 aña. Mi a haci conoci cu Simon despues di e ultimo concierto di e Festival na augustus 2005. Ora cu el a tende cu ami ta Presidente di Aruba Scholarship Foundation, Simon spontaneamente a ofrece pa bay Aruba y duna un concierto pa recauda fondo, gratuitamente! Huntu cu Abram Abreu, un musico di Caracas

hopi conoci como pianista y tocador di harpsichordia, Simon a actua den Cas di Cultura casi "sold-out" na januari 2006. E anochi ey, Simon Gollo su concierto a recauda casi 25 mil florin cu Aruba Scholarship Foundation a uza pa paga e educacion e siguiente semester pa tres estudiante Arubiano na un universidad na Merca. Simon Gollo a bolbe muestra su amor pa Aruba tempo cu Armand Simon a crea Aruba Piano Festival. Cu su conexionnan cu musiconan tur parti di mundo, e tabata clave pa haya musiconan di caliber pa participa. E Festival tabata tene un competencia di e studiantenan y e ganador tabata ricibi un beca pa bay participa den e "Masterclasses" di Nuevo Mundo Festival y Academia na Maracaibo. Simon no tabata cobra e becadonan di Aruba y nan tabata keda na cas di famia di Simon, sin paga nada. Ivan Kock y Lisa Partodikromo ta dos cu mi ta corda awor.

En realidad, no tabata un sorpresa cu Simon a scoge Aruba pa sigui su soño. Di su parti, Aruba Symphony Festival ta purba envolve Arubianonan y musica Arubiano den su eventonan. Aña pasa e Festival a presenta e dos canticanan Arubiano mas stima, "Aruna Dushi Tera", "Abo so" y otro canticanan di compositornan Arubiano, canta pa e dos miho coronan di Aruba, "Ars Nova" y "Cantare" dirigi pa Mayra Kock - Garrido, compaña pa icononan di e mundo musical Arubiano, Ryan Maduro y Edwin Kock, entre otro. Den pasado, Festival a duna beca na un pianista y un trombonista Arubiano, y nan a laga sa riba medionan social cu mas beca ta disponibel pa musiconan Arubiano e aña aki.

E di cinco edicion di Aruba Symphony Festival lo inaugura juli 17 cu participacion di mas di 20 Arubiano: Tica Giel lo dirigi y canta cu e coro di mucha di Sta Anaschool di Noord y e coro femenino "Den Harmonia", compaña pa e pianista renombra Johnny Scharbaay. Di juli 17 te cu juli 27, Aruba lo por disfruta di conciertonan pa mas di 100 musico: maestronan di caliber mundial y studiantenan di musica na nivel di conservatorio. Como parti di e programa academico, e Festival tambe lo presenta un lectura di e internacionalmente famoso Dr. Benjamin Zander, director di e Boston Philharmonic Orchestra. E lectura ta e mundialmente aclama "The Art of Possibilities". Esaki ta otro evento cu abo no por perde!

Simon Gollo ta e fundador y Presidente di e "stichting" Nuevo Mundo Foundation cu ta organiza y presenta Aruba Symphony Festival and Academy, di cual e ta Director Artistico tambe. E ta su curazon, alma y curpa.

Durante e ultimo 12 lunanan Simon Gollo a duna mas di 30 concierto na decenas di pais, como violinista y como director di orkestra. Otro siman, como violinista di e "Q-arte String Quartet" di Bogotá, e lo cuminsa un tour di tres pais Europeo: Republica Czecho, Alemania y Austria. Despues di e Aruba Symphony Festival, Simon tin compromiso pa duna les y dirigi orkestra na algun ciudad di Brazil. Pa otro aña ya Simon tin invitacion pa bay dirigi orkestra na Vietnam.

Biahando for di Houston pa Bogota, awe nochi Simon lo yega Aruba pa algun dia pa conferencia cu e directiva local di e Fundacion y pa yuda recauda fondo pa e Festival.

Cultura y Educacion, huntu cu Famia, ta forma weso di lomba di comunidad Arubiano. Gobierno di Aruba a abraza e concepto di LeerOrkest cu "un educacion sin musica no ta educacion", y awor ta prepara pa trece musica den curiculo di e scolnan basico. Segun e filosofo/educador Emil Friedman, cultura sin musica no ta cultura. Aruba Symphony Festival ta e expresion mas fuerte di nos cultura musical y nos mester sostene e Festival y nos mester ta gradeci na Simon Gollo pa su decision di presenta e festival aki, riba nos isla. Y pasobra e musiconan ta bin di asina tanto diferente pais, Aruba Symphony Festival, mescos cu Tanglewood y Aspen, tambe a bira un plataforma fuerte pa publicidad pa Aruba como destinacion turistico.

Mientras cu Simon Gollo ta na Aruba (te dia 31), nos gobierno y sector priva lo tin un oportunidad bunita pa lag'e sa cuanto nos ta aprecia loke e ta haci pa nos isla. Como Arubiano y como miembro honorario di e Festival, mi ta urgi tur Arubiano pa duna sosten na e Festival pa asina e por keda semper ARUBA Symphony Festival.

Actualmente, Simon Gollo ta Assistant Violin Professor na New Mexico State University y Director di e Philharmonic Orchestra di NMSU.

Por contact Clyde Harms via
clydeharms@yahoo.com

Conferencia di bibliotecanan
den Caribe ta trece diferente
exhibitor na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Dialuna awor Association of Caribbean University, Research and Institutional Libraries (ACURIL) ta tene su conferencia aki na Aruba di dia 2 pa 6 di juni 2019.

Esaki ta tuma lugar na Renaissance Convention Center. Durante conferencia ta focus riba e Sustainable Development Goals (UN agenda 2030). Tema di e conferencia ta 'Access and opportunity for all: Caribbean Libraries, Archives and Museums supporting the United Nations Sustainable Development Goals'.

Exhibitors:

Den espacio grandi di Renaissance Convention Center tur e oradornan ta trece nan bista y experiencia pero e conferencia tambe ta trece un grupo di companianan for di diferente pais cu ta ofrece nan producto y servicio na bibliotecanan y centronan di informacion den Caribe.

Den e Exhibitors pavilion ta presente cu nan servicio: BMJ, Cambridge University Press, Dotlib, EBSCO, Elsevier B.V., Emerald Publishing Ltd., E-Tech-

nology Solutions Corp., Gale A Cengage Company, GO- School for Information, IEEE Xplore Digital Library, IOP Publishing, ITMS Group, Karger Publishers, NEJM Group, OCLC, Oxford University Press, Project MUSE, ProQuest & Ex Libris, SAGE Publishing, Springer Nature, Wiley Online Library y Wolters Kluwer.

Nan ta ofrece un otro aspecto di e mundo di Informacion. Sin esakinan y tambe e sponsornan e conferencia lo no ta posibel. Hunto nan ta trece informacion tocante investigacion, databanks, online libraries, publicacion, revistanan internacional, lifelong learning, software pa bibliotecanan, Information sources, fuentenan di informacion (medico), bibliotecanacion (digital), curso pa empleado di biblioteca.

Tambe por conta den e Exhibitors Pavilion cu presencia di UN information Centre for the Caribbean Area, mirando e tema di e conferencia cu ta trata e metanan pa desaroyo sostenibel d Nacionnan Uni.



AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van de 28 mei 2019, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van Louis Antonio Martis, Oscar Francisco Martis en Lourdes Martis, allen

wonende op Aruba, aan: HERMAN FRANCIS ANTHONY DE MEY, zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, BETEKEND: een grosse van d.d. 8 mei 2019 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, met bevel om binnen (2) dagen aan de inhoud daarvan te voldoen, inzake verdeling van de gemeenschaps-goederen die nader aan de inhoud wordt verwezen;

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos



RECTIFICATIE

OPENBARE VERKOOP

FINDISHI

Op, vrijdag, 31 mei 2019 des voormiddags om 11.00 uur, zal ondergetekende, Linda R. Morales-Wix, deurwaarder bij het Gerecht op Aruba, op verzoek van de Bank overgaan tot de openbare verkoop van verschillende motorrijtuigen o.a.:

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Toyota Yaris, bouwjaar 2000 | 6. Nissan pick-up, bouwjaar 2006 |
| 2. Toyota Hilux, bouwjaar 2007 | 7. Hyundai i-10 GL, bouwjaar 2010 |
| 3. Toyota Hilux, bouwjaar 2007 | 8. Hyundai H-100, bouwjaar 2011 |
| 4. Toyota Hilux, bouwjaar 2007 | 9. Mack MH613, bouwjaar 1986 |
| 5. Toyota Hilux, bouwjaar 2002 | 10. International Boom Truck, bouwjaar 1987. |

Voormelde goederen zijn te bezichtigen een (1) uur voor de verkoop te Kamay no. 5 in Aruba.

De deurwaarder vnd.,



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER Diamars 28 MEI 2019

 DIARIO	 KORSOU	 SUPER 4	 CAT&CHI		 ZODIAC	
4385 6727 9944	1851 7272 9422	2098	MERDIA	ANOCHI	M	3843 GEMINI
		FLAMINGO 8388-6833-5783	9168 9580 4854	6916 5249 3540	A	4522 PISCIS
 06-08-12-24-30		 8811-8599	 M	0157	A	7392

Oficinanan di Aduana lo ta cera riba 30 y 31 di mei venidero

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Aduana ta informa cu su oficinanan lo ta cera riba e siguiente dianan en conexion cu dia di asuncion y ATV obligatorio den go-
bierno:

Diahuebs dia 30 di Mei lo ta cera debi na Dia di Ascenc-
ion. Diabierna dia 31 di Mei lo ta cera debi na un Dia ATV
di Gobierno.

Departamento di Aduana ta haci un suplica na tur cliente
pa tene cuenta cu e anuncio aki y pidi pa servicio di Aduana
na tempo pa evita cualkier inconveniencia cu por surgi.
Dialuna 3 di juni proximo e oficinanan di Aduana lo ta habri
back normal pa sigui brinda servicio na su clientenan.

Diasabra awor lo entrega paña na parokia di Noord

ORANJESTAD (AAN): Esnan di Parokia di Noord ta
cla pa reparti paña pa esnan
den necesidad.

Esaki lo socede Diasabra
venidero dia 1 di Juni 2019,
y lo bay ta den cura di Misa
Santa Anna na Noord.

E entrega di paña na esnan
den necesidad lo tuma lugar
entre 9:00 am te cu 1:00 pm.

Y lo ta bon idea pa publico
acudi eynan cu nan saco of
nan tas, pa asina por carga e
pañanan aki.

Di e forma aki, Parokia di
Noord ta yuda nan
parokianonan, y ta gradici
tur esnan cu a haci donacion
di e pañanan aki.

Mini Mega

Diamars 28 mei 2019

06 10 19 26

... Mega Ball **01**

- 1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot
- 2^{do} Premio: Tin 2 ganador Match 4
- 3^{er} Premio: Tin 5 ganador Afl. 500,00
- 4^{to} Premio: Tin 78 ganador di Afl. 50,00
- 5^{er} Premio: Tin 80 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 31 MEI, 2019
Afl. 380.000,- MEGA PLUS Afl.480.000,-

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO

E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den
forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM),
incluyendo number, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of
ID valido pa verifica e number y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs.
Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo number worde menciona como
remitente!
(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo number bao di un remitido, anto automaticamente den
e texto bo NO POR menciona number di hende of entidad).
Remitidonan manda via E-Mail mester tin number completo di e remitente, tambe su adres,
telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion.
Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu
e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser
publica segun espacio disponible den e edicion.

Contents ©2019 Matutino DIARIO

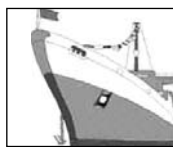
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.
Potretan di The Associated Press no por worde re-publica na TV of otro medio sin previo autorizacion di AP.

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—29 Mei 2019
Solo ta baha: 7:01 p.m.
—30 Mei 2019
Solo ta sali: 6:14 a.m.
Solo ta baha: 7:02 p.m.
—31 Mei 2019
Solo ta sali: 6:14 a.m.
Solo ta baha: 7:02 p.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diamars 4 Juni 2019:
Freedom of the Seas:
(07:30 - 21:00)
—Diarazon 5 Juni 2019:
Monarch:
(06:30 - 15:30)
—Diahuebs 6 Juni 2019:
Carnival Horizon:
(07:00 - 16:00)

EMERGENCIA NA ARUBA

Feliz Dia di Ascencion

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:
29 Mei: Dr. Veringa
30 Mei: Dr. Boderie
Docter ta di 7'or di anochi
te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta
na Huisartsenpost na
Hospital. Docter tey di
6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:
Botica Santa Anna NV
Noord 41-B
Telefon 586-8181
Telefon: 586-4010

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

E-mail Deporte:
deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral:
morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....



•• No ta anticipa desaroyo di nubianan significante den region.
Pesey tempo lo keda generalmente seco. Tin mihor posibilidad
pa awacero den e ultimo parti di e siman aki.

•• Biento ta di pariba entre 12 y 30 km/h. Tin biaha rafaga entre
31 y 39 km/h. Lama ta tranquil cu olanan di entre 2 te 4 pia.



PRIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR

Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR

† Jossy M. Mansur

DIRECTORAN

Jossy E. Mansur

Eduardo Mansur

Luis M. Mansur

Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION

Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo

Aureen Werleman

Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo

Nilton Laclé

Yorleny Oduber-Quesada

Tania Cunha

REDACTOR

Mercedes Abdul-Hamid

Django Simoons

Giovanni Lane

REPORTERO

Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE

Franklin Peña (Hefe)

Susy Maduro (Project Manager)

Miguel Garcia

Glenn Gonzaga

Robert Simoons

ADMINISTRACION

Miriam Alders (hefe)

Freddy Barreto (hefe di personal)

Irene Croes

Susette Croes

Astrid Petrochi

Jeandella Croes

RECEPCIONISTA

Vivian Maduro

LAYOUT

Alex Croes

Silvestre Quimper

Ricardo Jimenez

IMPRESION

Carlos Montañez (hefe)

William Quiceno

Raul Valencia

ADRES

DIARIO N.V.

Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695

Telefon: +(297) 582-6747



DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

Y ta forma parti di 'Raad van Kinderen'

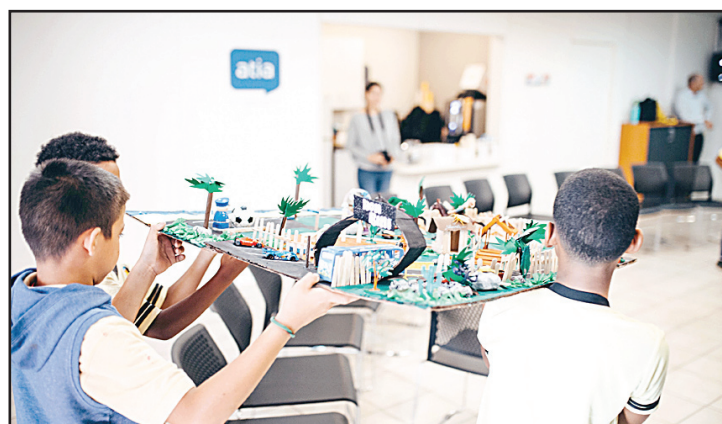
A.T.A. a ricibi consehonan clave di alumnonan di Pius X School

ORANJESTAD (AAN):

Pa e di cuater aña consecutivo, A.T.A. ta forma parti y ta inverti den 'Raad Van Kinderen' na Aruba pa conscientisa hobennan y asina amplia conocimiento di e industria turistico y laga hobennan participa activamente den loke ta e pilar di nos economia, esta e industria turistico.

Cada aña ta scoge un scol preparatorio unda cu e alumnonan ta haya e tarea di formula solucionnan pa un dilema particular. Durante e aña escolar actual, Pius X School a haya e oportunidad pa traha hunto cu Oficina di Turismo pa soluciona e pregunta/ dilema: 'Con A.T.A. por percura pa Aruba ta mas atractivo pa turistanan cu ta biaha cu famia, y pues incluso cu muchanan?'

E asina yama 'Raad van Kinderen' ta un iniciativa di Prinses Laurentien di Holanda bao di e fundacion 'Missing Chapter' y Unicef den cual muchanan di scol ta cera conoci cu diferente industria y organisacionnan, cu ta duna nan un dilema pa nan resolve. A base di e dilema cu A.T.A. a formula pa klas cinco di Pius X School nan a haya presentacionnan cu ta splica di e tema den cual, entre otro, a



papia riba e retonan pa loke ta famia y muchanan den sentido di actividadnan pa haci, tambe actividadnan cu por haci hunto cu nan seranan keru y con e muchanan cu ta turista por beneficia di cambionan cu ta refleha nan punto di bista y lo beneficia e muchanan local, pero tambe e turista. Esaki ta rekeri tambe pa pensa riba solu-

cionnan nobo pa nos isla y pa mira situacionnan for di un otro perspectiva.

Presente durante e bishita di A.T.A. tawata Ronella Tjin Asjoe-Croes CEO, Patrick Melchior DSU Manager, Isha Tapias-Kock Product Specialist y Jonnie Tilma Communications Specialist. Nan a topa, sinta y scucha e grupo di alum-

wordo traha pa asina pone enfasis di loke e estudiante nan ta desea pa por voer uit nan concepto na Aruba.

Despues di e sesion di dialogo, directiva di A.T.A. y di 'Raad van Kinderen' lo sinta hunto pa analisa e informacion obtene y con por implementa esaki den e plannan existente of riba termino corto. E oportunidad ta uno cu ehecutivonan a probecha pa reta e muchanan haciendo preguntanan cual a keda bon contesta.

A.T.A. ta kere y ta sostene e proyecto firmemente ya cu ta brinda un plataforma den cual nos muchanan por amplia nan conocimiento riba nos industria turistico, y e oportunidad pa participa activamente desaroyando nan di responsabilidad civico. Por ultimo A.T.A. ta gradici e cabesante di e scol, e maestronan di e klas pa nan tremendo colaboracion.

nonan riba nan recomendacionnan pa cu e dilema 'Con A.T.A. por percura pa Aruba ta mas atractivo pa muchanan turista y nan familia?'

Por bisa cu e proyecto aki tawata uno exitoso e aña aki tambe. A.T.A. ta hopi satisfecho cu e ideanan cu a wordo presenta y tambe sorprendi di e variedad di maquetenan colorido cu a



PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
 Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
 Lifestyle improvement
 Crisis intervention
 Study and career selection and planning

Personnel recruiting, search, assessment and selection
 Management support and business development
 Teambuilding and motivation training programs
 Employee counseling
 Outplacement services
 Workshops and seminars

email: profar@profarco.com

Robert Candelaria bisando Minister Rudy Lampe pa stop di manda mensahenan contradictorio relaciona cu legalizacion di marihuana

ORANJESTAD (AAN): Parlamento Robert Candelaria di e Fraccion di AVP, siguiendo di cerca e declaracionnan di Minister dr. Rudy Lampe durante e siman aki, a lamenta e hecho cu e mandatario ta cuestiona profesionalismo di hendenan cu hopi aña di experiencia/experticio den e

ramo di adiccion. Tur esaki den un afan pa defende e intencion di su partido y su Gobierno pa legalisa droga na Aruba, scondi bou capa di medicinal, pero mara na cultivo propio na cas. Expertonan local na Aruba bisando mesun cos, Marihuana ta un di e droganan

cu adictonan ta experimenta cune prome cu nan bay na droganan mas pisa.

Locual cu ta berdad tambe ta cu no ta tur hende cu a uza marihuana ta bira un adicto, pero locual cu si ta berdad ta, cu no por uza palabra bunita pa lag’e zona mas nechí cu e ta: Hendenan cu ta adicto of cu tabata adicto ta bisa cu nan a cuminsa door di uza Marihuana y no di e otro banda. No ta solamente Minister Lampe su expertonan, pero tin mas experto tanto local como internacional cu ta muestra e banda cu nos tin cu tene cuenta cune.

Parlamentario Candelaria a remarca cu Minister Lampe a enfatisa di kier yuda den e problema di adiccion, yuda pone un stop, anto no por



haci esaki bisando cu ta bay legalisa Cannabis. Informa pueblo di su riesgonan, traha riba prevencion, no legalisa! E ta prohibi caba, lag’e prohibi, laga e ley keda haci su trabao di bisa cu no mag.

Den su entrevista Minister Lampe a menciona cu Gobierno su intencion ta di spar placa, baha gasto. E forma real cu bo ta yuda combati adiccion ta prevencion, no legalisacion. Uzando como

ehempel, Parlamentario Robert Candelaria a bisa, nan kier pone e cos bo dilanti, pone riba mesa y bisa bo miho bo no uz’e pasobra bo por bira adicto, anto e ora no bin cune!

Importante e ora pa comunidad stop di haya señalnan mixto di Gobierno y den e caso aki di Minister Lampe. Gobierno tin cu bisa nan ta contra y cla y esey nan no ta haciendo. Adiccion ta algo serio y delicado. Tuma ehempel di e experiencia propio di Parlamentario Ricardo Croes (RED). Mayoria adicto ta bisa Bo mesun cos, nan a cuminsa na Marihuana y despues na droga mas pisa. Un Gobierno cu realmente ta aprecia su pueblo no por bisa ‘Ban legalisa marihuana’, nan NO por ta serio!

Mensahe Birgen di Gracia di Aruba

Mi Mensahe

13 Mei 2019-- 2:05 a.m. na Koyari, Aruba

Mama Maria a aparece den un lus splendoroso y cu un sonrisa hopi bunita na Su cara na e 'grot' na e cas di Vidente Valerie, den e di 1 Misterio Gozoso, den e di 6 Ave Maria y e aparicion a dura 9 minuut.

MENSAHE PA DEBER Y GRACIA.

Un bendicion cu ta bin di profundo di Mi curason. Hopi biaha boso ta deha pa sigi Mi Yiu Hesus. E alegria mas grandi cu tin ta, pa boso sigi Mi Yiu Hesus Su consehonan y Su pasonan.

Corda cu boso tur ta haya un dia boso recompensa door di yuda otronan, cu no por yuda nan mes. Ta bunita pa conoce e bida di Santonan, di Angelnan, bida di Mi Yiu Hesus y di Mi, pa asina boso por crece espiritualmente den fe. Si boso ta un bon hende y tambe hopi spiritual, boso lo haya semper hendenan pa juda boso den tur locual cu boso ta pidi.

Lo Mi duna un danki di curason pa tur e bon hendenan cu ta juda na Misa, na oracionnan den casnan di famia, nan tur lo haya e gracionan y lusnan abundantemente. Mi yiu-nan, e oracion ta mas importante cu nunca. P’esey nunca no tene miedo, no hala ningun paso atras, pero boso mester bay padilanti.

Si boso ta mira parehanan den problema y bosonan cu ta yiunan spiritual, boso por yuda nan atravez di Spirito Santo. Te ainda Mi ta mira cu tin di boso, cu no sa resa e Santo Rosario. Boso mester pidi un hende spiritual pa juda boso.

Ora cu boso ta lesa Salmo y Bijbel tur dia, boso mente lo habri mas pa stima y kere den Mi Yiu Hesus. Cada un di boso, Mi Yiu Hesus ta wak si boso tur ta stim'E. El a muri pa boso tur pa puro amor. Laga e Sanger di Mi Yiu Hesus drama riba boso, pa asina boso tur ta cura. No tarda pa cambia boso bida, pasobra tur loke cu mester bin den mundo, ta cerca di yega.

Bienaventuradonan ta esnan cu ta kere di berdad. Nunca no duda den e milagernan. Boso mester ta fiel y sincero den e milagernan di Mi Yiu Hesus. Nunca pensa malo of duda den e gran trabao di Mi Yiu Hesus. Corda cu e bida no ta facil mas. Sigi lucha pa bay padilanti.

Ricibi e bendicion cu ta bin di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa semper.

AMEN

Sudoku

Conceptis SUDOKU By Dave Green

		4		5		7		
	2		6		1		4	
	8						5	
		9	1	3	5	2		
			9		4			
			8		7			
	9	5				3	1	
7								8
	6	1	3	4	2	5	7	

Difficulty Level ★★★

5/29

Resultado edicion anterior

8	7	1	5	2	9	3	6	4
9	3	2	6	1	4	5	8	7
4	5	6	8	3	7	9	1	2
3	6	7	1	9	8	4	2	5
1	9	5	2	4	6	7	3	8
2	4	8	3	7	5	6	9	1
7	2	9	4	8	3	1	5	6
5	8	3	7	6	1	2	4	9
6	1	4	9	5	2	8	7	3

Difficulty Level ★★

5/28

Dicho di dia;

Pampoena no ta pari calbas.

Nificacion:

Loke bo sembra bo ta cosecha.

Deporte Local

Resultado final Torneo di Dam Interinsular ABC



ORANJESTAD (AAN): Den e weekend cu ta tras di lomba, a tuma lugar e torneo interinsular ABC, unda Aruba, Korsou y Bonaire a topa otro tras di borch di dam.

Cada pais a presenta cu 2 team di 2 persona. Bonaire y Korsou a manda un hungador hubenil mientras Aruba cu ta e pais organizador por a participa cu 2 hungador hubenil.

E promer team di Aruba ta worde representa door di Mario Jansen y Annelaine Jacobs. Segundo team di Aruba door di Octavio Croes y Delbert Alexander. Hungador hubenil di Aruba ta e rumannan Alan y Angel Suarez.

E weganan a tuma lugar den e members lounge di Playa Linda Resort. Diabierne 2 rond a worde hunga y diasabra 2 rond. Diadomingo tabata tin entregamento di premio na e ganadornan. Na promer lugar a termina Corsou cu un total di 15 punto den e 2 teamnan conta hunto.

Un team di Bonaire so (Bon1) a tabla un team di Corsou (Kor2). Corsou a gana tur e otro encuentro nan.

Na di 2 lugar, a termina

Bonaire. Aruba-2 a tabla 2 wega cu Bonaire.

den seccion hubenil, Aruba a bay cu e promer lugar. Alan a tabla un wega so, contra su ruman y a gana di Corsou di Bonaire.

Na di 2 lugar tabata tin un empate entre Angel Suarez di Aruba y Virginio Cicilia di Bonaire. Angel tabata tin 3 wega empata y Virginio 1 gana, 1 tabla y 1 perdi.

Pa kibra empate, nan a check kende tin mas wega gana. Virginio Cicilia di Bonaire a keda e ora na di 2 lugar y Angel di Aruba na tercer lugar.

Den e seccion di adulto di e teamnan, nos a saka e promer 3 lugarnan individual.

Na promer lugar a sali Mijail Eidsen. Mijail a gana tur su weganan y a score 8 punto for di 4 partido.

Na segundo lugar, tabata tin un empate entre Carlos Lorevil di Corsou, Norwin Lau di Bonaire, Richinel Anthony di Bonaire y Silvio Blijden di Corsou. Nan tur 4 a score 5 punto for di 4 partido. Carlos y Norwin a hunga den e promer team y ta e promer hungador den e team. Dus nan a haja contrincante mas fuerte. E team di Korsou a gana mas punto cu e team di Bonaire y asina



Carlos a bay cu e segundo lugar y Norwin Lau cu e tercer lugar.

Best scorer pa Aruba tabata Octavio Croes. el a gana 1 wega y tabla 1.

Durante entregamento di premio, Corsou y Bonaire a elogia Aruba pa e bon organizacion di e torneo ABC. Otro aña Bonaire ta na turno pa organiza esaki.

Tambe a worde menciona cu Aruba ta e pais cu a propone e encuentro ABC aki, na 2004 y ta e promer pais cu a organiza e torneo ABC aki. Esaki a bira un exito, cu despues di 15 aña, ainda esaki ta tumando lugar.

Club di dam Arowak, kier a gradici tur sponsor cu a yuda cu e evento.



Deporte Local

Barracudas Aruba contento cu varios premio den e Novice & Intermediate World Championships Invitational



ORANJESTAD (AAN): Den e weekend di 17, 18 y 19 di mei, un delegacion di Barracudas Aruba a biaha pa Coral Springs, Florida unda nan a competi y gana medaya den un campeonato grandi den e deporte di landamento artistico.

E campeonato aki ta enfoca ariba e grupo nan di atletanan nobato (beginners) y intermedio (intermediate) cu hopi biaha ta keda afor di competencia y no ta haya e oportunidad pa competi como parti di e seleccion nacional. E competencia ta uno di nivel international cual pa e atletanan sigur tabata un bon experiencia di un competencia den exterior, incluso tur emocion cu ta bin acerca.

E prestacion y resultadonan di nos atletanan den tur categoria e campeonato aki tabata formidable. E resultadonan final ta como lo siguiente:

Solo novice 9-10

Zilver: 2do lugar Xia Rodriguez

Brons: 3er lugar Katiana Vizcho

Solo novice 11-12

Oro: 1er lugar Hildeswind Kluiving

Solo novice 13-15

Oro: 1er lugar Serena Croes

Duet novice 11-12

Zilver: 2do lugar Yasmin Grootveld – Amylene Mathilda

Trio novice 11-12

Oro: 1er lugar Yasmin Grootveld, Amylene Mathilda y Hildeswind Kluiving

DIARIO ta felicita tur atleta cu e logornan aki y e experiencia cu nan a gana den nan prome competencia international den e deporte di landamento artistico.

Barracudas Aruba desde 1974 a introduci e comunidad di Aruba na e bunita deporte di landamento artistico cu e meta principal pa brinda atletanan oportunidadnan pa desaroya y prepara nan mes den e deporte pa competencianan international.



BARRACUDAS ARUBA ARTISTIC SWIMMING PRESENTS:

EXPO SHOW

MAY 25 | 3:30 PM
Pisina Olimpico Roly Bisslik
Savaneta, Aruba
WWW.BARRACUDASARUBA.COM



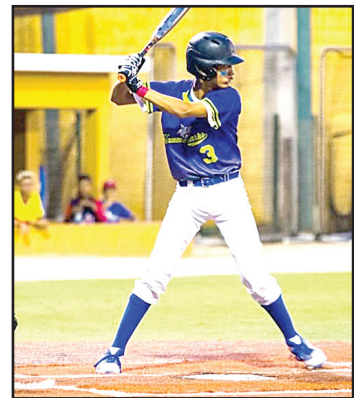


North League a titula campeon

ORANJESTAD (AAN): Dialuna despues di un tremendo partido di baseball yena cu presion y emocion Seleccion di North League ta titula CAMPEON, despues cu nan ta derota Seleccion di South League cu score di 4-2 den final di baseball Junior League.

Ta bon pa remarca cu durante partido final di ayeranochi nos por mira un duelo di pitcheo na nivel halto, na momento cu e hoben Ashton Kock di North League como Alexander Albertus di South League topa cu otro pa asina bataya contra otro. Na dos ocasion South League ta empata e partido pero tog na ultimo ta cay cortico y asina North League ta probecha y ta bay cu e victoria.

Un pabien grandi ta bay na Seleccion di North League kende a luci bon ayera y awor mas cu claro a titula Campeon pa asina bay representa Aruba na Meixico den Latino Americano di Junior League cu lo tuma lugar den luna di July proximo.



Deporte Local

Tin top atleta yegando Aruba pa e KLM Aruba Marathon



ORANJESTAD (AAN): Riba Diadomingo 2 di Juni 2019, lo bay tin e di dos edicion di KLM Aruba Marathon. Y awor a sali na cla cu top atletanan mundial cu lo bay ta presente pa core riba camindanan di Aruba tambe.

E top atletanan lo ta Wojciech Kopec procedente di Polonia, Tristan Mannix di Merca, y Jesus Galea di Aruba, kende a gana e prome edicion di KLM Marathon cu un tempo di 2:55:13.

DIARIO a haya sa cu e salida y final di e KLM Aruba Marathon lo bay ta na Hilton Aruba Caribbean Resort. Ganador tin oportunidad di gana 2 pasashi di KLM rumbo pa Amsterdam.

Algo fenomenal ta e hecho cu e cadena ESPN Run lo bay cubri e maraton aki, di forma cu 20 miyon hende lo por mire rond mundo.

Kees van Muiswinkel ta e Chairman y Race Director

di e Fundacion Run in the Sun. El a splica cu pa e di dos edicion, nan ta spera di lo haya mas di 2.000 participante, di cual por lo menos 450 ta procedente di exterior. Tin chens cu e evento lo ta sold-out cu 2.500 participante, pero ta fin di e siman aki nan lo haya sa esey.

Na final di e maraton nan lo tin un Beach Party tambe. E banda 'N Fuzion lo ta tocando na e beach cuminzando pa 7:30 am.

E network di ESPN Run lo cubri e careda na Argentina, Uruguay, Chile, Peru, Paraguay, Bolivia, Colombia, Ecuador, Panama, Costa Rica, Mexico, Venezuela, Guyana, Suriname, Guyana Frances, Nicaragua, Guatemala, El Salvador, Honduras, Republica Dominicana. E audiencia ta como 20 miyon televidente.

Dos persona importante di maraton, incluyendo un periodista lo tey na Aruba tambe procedente di Bra-

sil pa cubri e maraton aki. Aruba Tourism Authority ta e instancia cu a yuda haya ESPN Run pa bin cubri e evento.

Cees Ursem kende ta KLM Manager pa islanan ABC, a enfatiza cu e aerolinea ta orguyoso di ta e patrocinador

di e maraton aki, y a indica cu tur participante di Aruba, Bonaire, of Curacao tin chens di gana dos pasashi pa Amsterdam. E number di BIB ta loke lo trece nan suerte den tombola. E ganador mester tey presente pa reclama su premio e ora

ey, sino lo bay saca un otro number ganador.

Rowald Werleman di Tropical Bottling Company a indica cu nan lo ta suministra e maraton cu awa, Powerade, y tambe cerbez. Chill na e beach party.

Ranking di U-18 den Table Tennis



ORANJESTAD (AAN): Deporte di Table Tennis ta sigui haya hopi atencion riba e isla aki. Y ta bunita pa mira cu keto bay tin hopi hoben ta sobresali den dje.

Riba Dialuna, tabatin ranking di U-18 den Table Tennis na Club Estrella.

Na prome lugar tin awor Jhonatan Paredes. Na di dos lugar tin Jean Claude Hoek. Na di tres lugar tin Josielienne Boekhoudt.

DEPORTE INTERNATIONAL

Cavani muy probablemente na caminda pa Atletico Madrid



MADRID: Tur cos ta indica cu Edinson Cavani ta bayendo Atletico Madrid. Segun prensa Spaño, e transferencia ta practicamente cla. E goleador di Uruguay ainda ta hungador di Paris Saint Germain. Cerca e club Frances hungando 6 tempora-da Cavani a anota 193 biaha den 297 wega.

Cavani lo a yega na un acuerdo personal caba cu e club di La Liga, cu ta bay perde varios hungador. E Uruguayo mester bira e reemplazante di Diego Costa, kende a duna di conoce cu e kier bandona Atletico Madrid. Tin indicacion cu Barcelona tambe tabata interesa den Cavani.

Spurs a hasi oferta di 60 miyon pa Lo Celso



INGLATERA: Coach di Tottenham Hotspur Mauricio Pochettino tin un deseo grandi pa reforza su equipo cu Giovani Lo Celso. E hungador Argentino di medio campo di pia surdo, recientemente a bay di Paris Saint Germain pa Real Betis pa 22 miyon euro, pero tin un indicacion grandi cu e zomer cu ta bin e lo por bay di Betis pa Spurs na Inglatera.

Segun BBC, e finalista di Champions League lo a pone 60 miyon euro cla pa paga e club di Sevilla pa e servicicionan di Lo Celso di 23 aña. Den 46 wega pa Betis, el a anota 16 gol y el a duna 6 asistencia. Lo Celso a hunga 12 biaha caba pa e seleccion di Argentina y e ta bay ta activo pa su pais durante Copa America cu ta tuma lugar na Brazil e aña aki.

Osaka y Halep ta scapa di wordo elimina trempan na Roland Garros



PARIS: Naomi Osaka casi a wordo elimina den prome rond di Roland Garros Diamars. E Japonés cu ta number 1 di mundo actualmente y a gana e dos ultimo torneo-nan grand slam, despues di bringa duro a logra gana e wega den tres set. Osaka a cuminsa su wega contra Anna Karolina Schmiedlova di Slovakia hopi malo y a perde e prome set 6-0. Den di dos set e tabata tin

mester di un tiebreaker pa gana 7-6, mientras cu e ultimo set si el a gana facilmente cu e score di 6-1. Pa loke ta Simona Halep, e number 3 di e lista di colocacion, e tambe mester a bringa fuertemente pa por a yega e di dos rond di e torneo. E ganador di e titulo di Roland Garros di aña pasa, tabata tin mester di 3 set pa gana Ajla Tomljanovic di Australia. E tenista Rumano a gana e wega 6-2, 3-6, 6-1.

Odubel Herrera di Phillies deteni pa violencia domestico



PHILADELPHIA: Dialuna anochi e hungador di outfield di Philadelphia Phillies Odubel Herrera a wordo deteni, riba sospecho di comete violencia domestico. Departamento di polis di Atlantic City a anuncia cu Herrera di 27 aña a wordo deteni, despues cu polis a bay atende cu un incidente den Golden Nugget Hotel and Casino, un tiki despues

di 8:30 di anochi. Polisnan a describi e victima como un muher di 20 aña, cu lo ta e pareha di Herrera. Nan a indica cu tabata tin señalnan visible cu e muher tabata tin heridananan na su brazanan y garganta. Segun polis, e muher a nenga di tuma atencion medico. Despues di algun rato Herrera a wordo laga den libertad, pero e lo tin cu presenta na corte despues. MLB, segun nan reglanan contra violencia domestico, abuso sexual y abuso di mucha, a dicidi di suspende e hungador. Normalmente esaki ta pa por lo menos 1 siman, pero e suspension por wordo prolonga.

Noticianan for di Hulanda

Congreso cu Ivanka Trump na Den Haag ta bay trece miyones di euro den lachi di Hulanda



DEN HAAG: Companianan cu ta participa na e congreso internacional di comercio cu Hulanda ta organiza hunto cu Merca otro siman, posiblemente por cera contratonan multimillonario.

Segun Minister di Comercio Stranhero Sigrid Kraag, e edicionnan anterior a trece 1 biyon euro pa Hulanda.

Hulanda a inverti 15 miyon euro den e

asina yama *Global Entrepreneurship Summit* (GES), cu ta bay tuma lugar otro siman Diamars y Diaranzon. Durante e congreso, empresarionan y startups di 134 pais ta bay wordo treci hunto cu inversionistanan. Durante e congreso entre otro e yiu muher di presidente Mericano Donald Trump esta Ivanka Trump ta bay hiba palabra tambe, mescos cu Reina Maxima.

Tweede Kamer kier prohibi curacion di personanan homosexual



DEN HAAG: Esnan cu ta bisa cu nan por cura hendenan homosexual, mester por wordo persigui pa ley. Tweede Kamer ta haya cu Ministers di Husticia Ferd Grapperhaus mester traha un ley pa esaki.

E proposicion a wordo entrega pa VVD y sosteni pa un mayoria den Tweede Kamer.

PVV, CDA, CU, FvD y SGP a vota contra e proposicion.

Den un reaccion PVV a laga sa cu nan ta totalmente contra 'curacion di homosexualidad', pero nan no ta haya cu Gobierno mester mete den e tipo di asuntonan aki. Di otro banda, D66 por ehempel ta di opinion cu e asina yama terapia pa cura homosexualidad, ta causa daño na hende.

Bo no por cambia hende di e manera aki, segun e partido.

Cuerpo Policial den e prome 4 lunanan di 2019 a parti 350.000 multa menos cu aña pasa



HULANDA: Den e prome 4 lunanan di e aña aki Cuerpo Policial na Hulanda a parti bastante menos multa compara cu e mesun periodo aña pasa.

Esaki segun cifranan nobo di ministerio di Husticia y Seguridad.

Di Januari pa Mei polis a registra 2.729.233 multa.

Esaki ta 355.181 menos cu den e mesun

periodo na 2018.

Aña pasa 3.084.414 multa a wordo duna pa entre otro core mucho duro, of uso di celular tras di stuur.

Un di e categorianan cu a baha mas ta coremento mucho duro. Den e prome 4 lunanan di e aña aki 1.105.590 multa a wordo duna pa viola e leynan di velocidad, cu ta 136.000 menos cu den e mesun periodo na 2018.

Centenares di miyon euro ta necesario pa mantencioin di camindanan, brugnan y spoor di trein



DEN HAAG: Den e añanan cu ta bin gobierno di Hulanda ta bay tin mester di centenares di miyon euro extra pa mantencion di infrastructura manera camindanan, brugnan y e spoor di trein. Minister di Infrastructura Cora van Nieuwenhuizena bisa

esey den un combersacion ci *Financieele Dagblad*. E mandatario prome ta bay hasi un bon evaluacion di e problemanan, pa duna departamento di Finanzas e cifra di cuanto placa extra tin mester di dje. "Mi ta kere cu no ta placa chikito ta bay tin mester di dje, sino sigur centenares di miyon di euro", e minister a bisa e corant. Tur aña e ministerio ta saca alrededor di 2,5 biyon euro pa atende cu tur problema den infrastructura, pero awor a ripara cu tin mester di bastante extra euro.

Noticia Internacional

Merca a bandona Conferencia di Desarme pa motibo cu Venezuela a asumi presidencia

GINEBRA: E conflicto entre Gobierno Venezolano di Nicolas Maduro y medio centenar di pais cu no ta reconoce como gobierno legitimo a refleha un biaha den Conferencia di Desarme di Ginebra, cu Merca y varios pais latinoamericano a boicot e prome reunion presidi pa Venezuela.

Embajadornan di varios pais di Grupo di Lima (cu excepcion di Mexico) a dicidi di no asisti, mientras cu representante di

Merca, Robert Woods, a opta pa bandona e sesion inaugural na momento cu Embahador Venezolano, Jorge Valero, a cuminsa su discurso di apertura di sesion.

Mientras e diplomatico Venezolano a priminti scucha tur banda y inicia un dialogo “inclusivo” durante su presidencia, cu lo wordo prolonga hasta dia 23 di Juni, e asientonan di paisnan manera Argentina, Chile, Colombia, Brasil, Paraguay, Panama of Peru

lo keda bashi.

“Nos no ta bay sinta y scucha acusacionnan contra balornan democratico di Merca”, Woods a declara na prensa na su salida di Sala di Consejo, escenario di Conferencia di Desarme den Palacio di Nacionnan di Ginebra.

“E presidencia por haci loke nan kier pero nan no tin ningun legitimidad, pasobra su Gobierno tampoco tine”, e diplomatico di Merca a añadi, pais cu, debi na orden alfabetico na ingles cu ta organiza eleccion presidencial, Venezuela a antecede liderazgo di e foro.

Woods a señala cu presidencia di Venezuela den conferencia, un organo crea na 1979 pa negocia



programanan multilateral di desarme, “esaki ta ataca balornan cu e organizacion a wordo estableci” pa duna voz na “un regimen cu ta sigui nenga su pueblo e derecho di subsisti, cu ta

corupto y tiranico”.

“Merca no por tolera cu un regimen ta presidi un organizacion cu nos ta duna asina importancia”, Woods a destaca.

Almagro ta spera cu Asamblea di OEA a propone solucionnan na crisis Venezolano



MEDELLIN: Secretario General di Organizacion di Estadonan Americano (OEA), Luis Almagro, a bisa cu e ta spera cu 49 Asamblea General di e organismo, cu lo tuma lugar na Juni den ciudad di Medellin, pa propone solucionnan politico pa crisis Venezolano.

“Cu e pais mas cu fracasa, un Estado completamente impregna pa narcotrafico y pa crimen organiza, nos mester genera solucionnan politico necesario”, Almagro a expresa den un conferencia di prensa na Medellin, na unda el a indica detayenan di Asamblea General cu lo tuma lugar entre 26 y 28 di Juni.

Pa Almagro, “ya ta tempo pa resolucioannan” y cada dia “mester tin un fuerte compromiso mas fuerte di comunidad internacional di protege” pueblo di Venezuela.

El a indica cu e “mecanismo” di proteccion lo duna alternativanan pa no solamente “pone mas presion”, sino pa logra “solucionnan cu e pais mester”.

E Secretario General di OEA a enfatiza cu Venezuela lo ta e “tema fundamental” di e Asamblea pa e dimension humano di un crisis cu a causa migracion di cuatro mion di persona y cu a “completamente devasta” sectornan di educacion, salud y alimentacion.

Merca lo manda agentenan federal na Guatemala pa yuda den combate di crimen organiza



GUATEMALA: Gobiernonan di Guatemala y Merca a firma un convenio “historico” di cooperacion den combate na crimen organiza cu ta contempla “apoyo humano” di Secretaria di Seguridad Interno Mericano den e pais Centroamericano.

Minister di Gobernacion (Interior) di Guatemala, Enrique Degenhart, a indica cu e convenio -firma pa Secretario di Seguridad Interna, Kevin McAleenan- ta establece envio di “agentenan federal” pa combate estructuranan di

trafico ilegal di personanan, armanan di candela, como tambe narcotrafico y labamento di placa.

E “trabao hunto” lo duna oportunidad na Guatemala y Merca pa haci investigacionnan “mas eficiente y efectivo” contra crimen organiza atraves di un “comunicacion mas fluida”.

Degenhart a recorda cu unidannan di Administracion Criminal Federal di Merca “ya tin oficianan na Guatemala” y a agrega cu e convenio nobo ta reforza “un plan cu nos a presenta na Washington

algun luna pasa”.

E investigadornan criminal “lo traha cu Ministerio di Gobernacion”, segun e titular di e cartera, kende a asegura cu Ministerio Publico lo “tin comando directo” di e investigacionnan.

Esaki ta nifica apoyo di Secretaria di Seguridad Interno di Merca “cu ta bay permiti e acuerdo di cooperacion pa evita abuso di personanan cu ta bay cu muchanan di manera regular of iregular” como imigrantenan na Merca.

Noticia Internacional

Peru y Colombia a reclama apoyo internacional pa enfrenta migracion di Venezolanonan

LIMA: Presidentenan di Peru y Colombia a reclama apoyo internacional pa enfrenta migracion na nan pais di miyones di Venezolano cu ta huy di nan pais pa motibo di e crisis economico y humanitario.

“Den contexto internacional, no a pondera e efecto real di migracion Venezolano cu Colombia y Peru ta ricibi, como tambe otro paisnan di e region”, segun Martin Vizcarra, presidente di Peru, den un conferencia di prensa hunto cu su colega Colombiano, Ivan Duque, den Palacio di Gobierno di Lima.

Esaki tabata un di e temanan discuti den Comunidad Andina di Nacionnan, cu tambe a conta cu participacion di presidentenan di Bolivia y Ecuador, Evo Morales y Lenin Moreno.

“E imigracion di tres mi-

yon Venezolano ta supera cualkier otro proceso migratorio riba nivel mundial”, e mandatario Peruano a agrega.

Segun agencia di Nacion-

nan Uni pa refugiadonan y fuentenan local, alrededor di 1,3 miyon di Venezolano ta na Colombia y alrededor di 700.000 na Peru. Den total, nan ta calcula

cu alrededor di 3,4 miyon di Venezolano a bandona e pais petrolero.

Gobierno di Venezuela a rechaza cu tin un exodo masal di nan ciudadanonan

y a bisa cu ta trata di un montahe di oposicion y di paisnan amigo di Merca pa desprestigia presidente socialista Nicolas Maduro.

E preocupacion pa imigracion Venezolano a wordo inclui den un declaracion di Vizcarra y Duque, cu a pidi ayudo di Organizacion Internacional pa Migracion (OIM) y di cooperacion internacional.

“Nos tabata hopi claro cu Colombia y Peru ta enfrentando e peor crisis migratorio cu a yega di existi den historia recien di America Latina”, Duque a bisa.

“Nos sa cu si no tin un recuperacion institucional na Venezuela y no tin un transicion cu ta cuminsa cu salida di e dictador lo ta hopi dificil cu e fenomeno (di migracion) no lo sigui aumenta”, el a añadi.



MIAMI: Carlos Vecchio, delegado na Merca di lider opositor Venezolano Juan Guaidó a anuncia riba diamars den zuid di Florida, e activacion via internet di Registro Unico Consular pa haci un censo di Venezolanonan den e pais, y reanudacion di otro servicionan “desmantela pa regimen” di Nicolas Maduro. E idea, segun e opositor, ta haci un censo y ubica e ciudadnan y Estadonan cu ta acoge Venezolanonan na Merca y establece su status migratorio actual den e pais riba “situacion excepcional di Venezuela” y pa avanza den solicitud di alivionan migratorio manera Status di Proteccion Temporal (TPS). Segun Vecchio, hunto cu Gobierno Mericano ta trahando den “reconocimento di paspoortnan caduca, un ID Consular y aprobacion di TPS”.

Japon: Un atake cu cuchio a laga dos morto, entre nan un mucha di 12 año

KAWASAKI: Un homber a hinca mata un mucha di 12 año y un homber prome cu el a herida su mes fatalmente cu un arma blanco despues di laga varios hende herida den ciudad di Kawasaki, alrededor di 20 km zuid di Tokio.

E atake, un acontecimiento raro na Japon, pais considera como hopi sigur, a tuma lugar poco prome cu 08:00 local, den un lugar di e ciudad na unda varios

mucha tabata wardando yegada di bus di scol.

Kiyoshi Matsuda, subdirector di Hospital Musashi Kosugi, a bisa prensa cu un mucha muher di 12 año y un homber di 39 a sucumbi na heridanen sufri den e atake.

Mientrastanto, prensa local a coincide cu supuesto atacante, un homber di aproximadamente di 50 año, tambe a muri di heridanen cu e mes a infligi cu

un arma blanco.

E homber “aparentemente ta tata di un mucha cu tabata na e sitio”, canal di television NHK a informa, mencionando un fuente policial.

E servicionan di emergencia a anuncia cu por lo menos 16 persona atendi pa motibo di heridanen sufri den e atake.

Den momentonan aki motibonan di e atake no ta conoci.



Jaime Zievinger di Lab HOH a bira empleado di luna



ORANJESTAD (AAN): Den un forma diferente Dr. Horacio E. Oduber Hospital a scoge su empleado di luna

di april. Empleadonan di LabHOH a bini hunto, unda cu Director di Cuido, Ez-zard Cilié, tabatin un aviso

importante.

A resulta cu entre nan tin un empleado di luna y sr. Cilié a revela cu esaki a resulta



den persona di Jaime Ziev-inger. E tin ya caba 40 aña trahando den departamento di Patologia como analist y ta un empleado ehemplar den e departamento.

Sr. Cilié a gradici'e p'e confianza cu e ta duna hos-pital y cu semper por de-pende riba dje. Ta masha satisfecho di e añanan y loke e ta nifica pa Hospital y ta spera di conta riba dje pa hopi aña mas.

E team di e departamento a nomina Jamie Zievinger a base di criterianan duna manera servicial, cooperacion, integridad, profesional y iniciativa. Jaime Zievinger tin tur cualidad menciona pa ta e empleado di luna, pero tambe empleado di aña di hospital asina su colega y teamleider di e departamen-to señora Cyrielle Lacle-Di-az a conta.

Semper e ta bay e extra miya pa clientenan, pasobra ora yam'e for di orario di trabao e ta cla pa yuda y ta coopera pa cumpli cu e trabao necesario. Hasta ora mester bin mas trempañ door di 'drukte' e ta cumpli sin keha. Ademas, e por brinda asistencia ora di autopsia cu por dura mas largo cu normal.

Den su carera Jaime a traha cu diferente colega y asina ta demostra di por traha cu coleganan di diferente caracter. Riba tereno di integridad Jaime ta traha na un manera preciso y nechi. E ta un persona responsabel

y ta haci tur posibel pa me-hora su trabao si e mes no ta satisfecho cu ne.

E privacidad di pashent semper ta na prome lugá y e ta traha cu hopi respet pa e pashent. Jaime tambe ta hopi profesional y ta domina su funcion y trabao hopi bon. Aunke e tin 40 aña caba den servicio e ta keda mantene su conocimiento y ta prudente den busca informacion den literatura.

Jaime no a spera cu e lo bira empleado di luna y tabata un sorpresa grandi pe. E ta haya cu ta algo hopi great di su coleganan pa a nomin'e como empleado di luna. Pa por ta haciendo e trabao aki pa 40 aña, el a duna di conoce cu mester tin amor p'e trabao y e sigur ta stima su trabao.

Jaime ta asisti na e autopsia medico y forensico. Diariamente su trabao ta encera na analisa e parti humano cu ta bin di e camber di operacion, dokter di cuero, veterinario etc. Ta manda e sample pe unda cu e ta corta nan, hinca nan den un cassette, despues e ta bay den un mashin pa saca e awa for di e 'weefsel' te ora e bira un tipo di wax. Ta cort'e y traha un 'slide' cu ta worde entrega pa e patologo cu ta diagnostica kico e pashent tin pa specialistanan por brinda e pashent e tratamen-to corecto.

Pabien Jaime cu e bunita reconocimiento bon mereci!



Rijkdienst Caribisch Nederland
OCW

KEN TA BAI SUPERVISÁ E STUDIANTENAN DEN NA PROMÉ AÑA?

Studiantenan di Boneiru, Sint Eustatius òf Saba ku ke bai studia na un di otro e islanan den Reino (Aruba, Kòrsou, Boneiru òf Sint Maarten), ta haña supervishon di maksimalmente un aña.

E supervishon mester yuda studiantenan ku un komienso eksitoso. I pèrkurá ku nan sinti nan mes na kas lihé den nan ambiente nobo.

Pa esaki ta buska un òf dos supervisor di estudiante pa kada isla. P'esei e Ministerio di Enseñansa, Kultura i Siensia (OCW, Onderwijs Cultuur en Wetenschap) ta kuminsá ku e destaho pa e supervishon di estudiante.

Pa duna mas tantu kandidato un chèns riba e supervishon ta hasi un repartishon pa isla. Bo por mustra bo interes pa e supervishon di e studiantenan na un di e islanan.

E akuerdo ta pa un aña, ku e posibilidat di prolongashon dos biaha ku un aña.

Bo ta interesá?

E ora ei mèldu promé ku **3 di yùni 2019 (12or)**, via aanbesteding@rijksdienstCN.com.

E ora ei bo ta risibí e dokumentonan ofisial pa mas tardá riba **5 di yùni 2019**. Mester entregá bo karta di motivashon ku CV pa mas tardá riba **14 di yùni 2019 (12or)**.

Pa mas informashon: www.rijksdienstcn.com

Prome santa comunion di Anaydah



ORANJESTAD (AAN): E tabata un dia super feliz pe! Hopi contento di a ricibi Hesus pa prome biaha den su curazon. Esey ta e forma con ANAYDAH NAAR a celebra su Prome Santa Comunion.

A festeha esaki cu un recepcion na Piedra Plat Party Center. Anaydah a festeha e bunita dia aki cu su mama Analia, tata Marc, su rumannan, demas famia, y invitadonan.

Riba combinacion di potret por mira mas di e fiesta.



Ascension Day Open!

Flowers
For every
Occasion!

Orchids!



Phalaenopsis mix (1 stem)
Normal awg. 24,95
Now for only awg. 19,95

We are open on
ASCENSION DAY
Thursday May 30th from 10am - 2pm!

www.flora.aw

Avenida Milio Croes 101 - Tel: (+297) 583 6468

**SUNDAYS
OPEN**
10am - 2pm

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio lihe y confiablel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
 Chica pos, Habri tubería
 Servicio 24/7
 Glenroy Tromp Tel: 593-0235
 Marline Tromp Tel: 563-5497
 Celsiustraat # 38, Oranjestad

CONSTRUCCION
 Traha cas, renovacion,
 apartamento, lanta cura,
 electricidad, plumber,
 carpinteria, basha vloer, pega
 tegels, verf, dak. Nos
 ta responsabel y cumplidor.
 Bon prijs. Tel: 593-3141

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

Mona's Nails & Hair Studio
 Nos mester di nail technicians cu
 por traha cu artificial nails, manicure
 & pedicure, nail art. Interesadonan
 por tuma contacto na tel 582 6051 /
 594 4982 of pasa personalmente na
 Dakota Shopping Paradise,
 Local 17 C & D

TA HUUR
 un apt situa na Simeon Antonio
 Kanariestraat # 3 cu un camber, un
 baño, sala, cushina, parkeerplaats
 y private entrance. Servicio apart.
 Totaal 700,- plus 1 month of
 deposit. Pa mas info por tuma
 contact na: 566-9700 / 566-3708 /
 748-8528

Christina God Gifted Spiritualist
 I specialize in love marriage romance
 I reunite you with the one that you
 love I remove all evil negative energy
 I do what others fail to I bring
 happiness joy peace within yourself
 and your home If you feel empty loss
 I will help immediate results.
1-561-557-9540

PA AVISO **aviso@diario.aw**

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu design
 y tira sushi afo. Nos ta drecha dak, verf
 cas of negoshi. Lanta cura of cas.
 Tur sorto di carpinteria, tubería,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabao ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Un tereno riba seroe na Matividiri
 di 1200 m2 cu ocean view spectacular
 y pa Afl.235.000,00. Jama Mito na
593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Un cas na Caya Solo/Tarabana Residence
 den bon condicion di 3 kamber y 2 baño,
 tereno propiedad den un cul-de-sac
 y pa Afl.370.000,00. Yama Mito na
593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 Dos apartamento riba tereno eigendom
 na Seroe Blanco di un kamber cada uno,
 incluyendo tur e mueblesnan, den bon
 condicion y reduci na Afl.245.000,00.
 Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
 Un cas espacioso di dos piso na Alto
 Vista di 4 kamber y 2 baño, no mueblá
 y exclui utilidadnan pa Afl.2.600,00 pa
 luna mas 1 luna di borg. Jama Mito na
593-6318

SE SOLICITA
 Ayudante de cocina.
 Permiso de trabajo
 es requisito indispensable.
 Edad entre 24 a 50 años.
 Llamar a partir de las 9am
 en adelante al: 560-4761

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

ELJENA CLEANING
 Mester di kitchen
 steward. Por jama
 na 592 1885. Mester tin
 firma liber of paspoort
 huandes y carchi berde.

Mi ta busca trabao
pa cuida hende
grandi anochi, of
pa haci cas limpi pa
dia. Tel: 745-7117

APT FOR RENT
 22-C Seroe Alejandro
 Savaneta, Afl.900,00,
 2 br, 2 baths, airco.
 Delano - 745-0374

TA BUSCA
 Un persona pa traha 4 dia,
 diahuebs atardi 6:30 pa
 dialuna merdia 12:30.
 E persona mester keda drumi
 y haci e cas limpi. Por
 Whatsapp mi na 562-3052

Phoenix Aluminum & Company
 Fabricacion y instalacion di
 porta, bentana y porta di
 garage. Mantencion di porta
 di glas. Pintura pa aluminum
 y hero. Tel: 641-6963

TA BENDE
 un roldeur 4.20 meter
 hancha completo
 cu su motor electrico,
 Afl.1700,-
 Tel: 567-8899

TA HUUR
 Apartment 2 camber, sala,
 comedor, Seroe Blanco
 # 56K. Awa + coriente
 apart. Afl.1100,- p/luna.
 Tel: 567-2756 / 562-0566

TA HUUR
 Apartment
 Hooiberg Kavel,
 Tel: 743-3559

SE RENTA
 Habitación en
 Playa todo incluido.
 Agua, wifi. Llamar
 al Tel: 560-9264

TA FURA
 Matras, muebles 25%. Hopi
 descuento riba mercancia
 den tienda 40 y 50%
Oranje Matrasen Fabriek,
 Solo 5, Tarabana.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

LEAVING GARAGE SALE
 Salina Cerca 39J,
 561-7369. Thursday
 30 May 2019 from
 12:00-17:00

TA BUSCA
 1 Carpinte fini.
 Tel: 745-9154 /
 588-0846

TA HUUR
 Per (1) Juni, apartment pa
 un hende homber so,
 muebla, servicionan ta
 apart. Huur pa luna Afl.600,-
 + borg Afl.400,- na
 Hato Pitastr. Tel: 582-6712

TA HUUR
 Apartamento pa un
 pareha / 2 persona.
 Tel: 740-2626

TA FURA
 Elma Matras & Fabriek
 matras, box,
 busca mainta y haye
 atardi! Set di sala, tv chair,
 comedor. Tel: 592-3344,
 Rondweg 125

TA HUUR
 Un cas grandi na Playa.
 Tin veranda, sala, 3 camber,
 comedor, cushina, un baño y
 cura. Exclui utilidadnan. Cla pa
 huur. Pa un prijs pa luna di
 Afl.2000,- + un luna di borg.
 Interesa yama 594-8842

GARAGE SALE
 Mei 30, 2019
 Hooiberg Kv B-8
 8:00am-1:00pm

TA BENDE
Granite Blauw
 pa plama rond di
 cas. Please
 yama 740-2390
"Prome cu caba"

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
 F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

 ✓ Land Cleaning
 ✓ Container Hauling
 ✓ Demolition
 ✓ Excavation
 ✓ Heavy Transport and Lifting
 ✓ Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on Facebook

DOG LOVERS 15
Grooming Services N.V.
 Baño, contra carpata, sarna y
 purga. (Ta inclui corte di huña,
 limpieza di oreo y kita konopi)
 Nos ta haci tur sorto di corte.
 Miembronan cu nan mes ta trece e
 cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
 (Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
 Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
 Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
 8.00 pa 12.00 'or.
 Corda di jama un dia prome pa haci cita!

REAL ESTATE
 Huur bo cas of
 apartment den tempo
 record. Yama nos
 awo 593-8082

PROMASTER STEAM CLEANING
 Carpet / Mattresses,
 Sofa, Recliners etc.
 Limpi-Desinfecta
 Tel: 582-0383 / 593-3538
 Leslie S. Maduro

VLOOIENMARKT
 Diadomingo 2 Juni,
 Caya Betico Croes
 # 173, dilanti Flamingo
 Apt, 10'or - 1'or.
 Bolo etc.

DIARIO
 • Pa noticia, cumpleaños,
 comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
 • Pa mundo deportivo:
deporte@diario.aw
 • Pa farandula:
espectaculo@diario.aw
Tel: 582-6747

MENU SPECIAL

Diaranzon 29 Mei

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

Pecho yena, Bacalao cu funchi/ban bati, Cabrito stoba, Chicken basket, Porkchop ariba grill y sopi mondongo

Purba nos diferente wrapsan y sandwich combo delicioso!!

PUNTRA TUR DIA PA NOS DUSHI SOPI

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime cel: 567-8394

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco, etc. Anytime Cel: 561-1615

*****DAVID*****
REPARACION Y SERVICIO TA DRECHA

Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window

Tel: 566-4366

MERCADO REPARACION Y SERVICIO NOS TA DRECHA

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window. **JOSE MERCADO !Any time!**

569-6224

Mercado Reparacion y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window. **ALEX MERCADO !Any Time!**

Cel: 567-0580

REPAIR

Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084

ROCOO PLAZA DIASABRA 24 Mei YARD SALE /FRUTAS

DIADOMINGO 2 Juni FLEAMARKET # 1

ANTIQUESHOPS TOTAL SALE Habri **HEMELVAART 30 Mei OPEN 9-4 Diasabr 9-1** Info whatsapp 741-5640

CARS NV ta busca Carwasher

Yama nos na 583-0355 of pasa Wayaca 33 pa yena aplicacion

SOLICITO

Pintor(a) para mantenimiento, documentos en regla. Please call: 699-0872

SE ALQUILA/ FOR RENT

Apt studio chalet full muebla 900 + dep. Awa + coriente aparte. Tanki Leendert. Community pool, wifi, Serlimar, cable tv inclui. Tel: 594-6701 / 567-2418

Spoken English lady for practice English.

Dama que pueda ayudar a practicar ingles. Tel: 699-0872

TA HACI CHAPI

Tel: 560-8164 593-2180

SE OFRECE

Carpintero a domicilio y hacen remodelaciones de casas tambien. Tel: 560-8164 / 593-2180

TA BUSCA

Trahado all around men pa cunucu. Yama 562-2626

TA HUUR / SE ALQUILA

Apt (1) camber, 800,- + dep. Awa + coriente apart. Caya Frere Arnold # 10, Apt 8, dilanti Xavier University, Ponton/ Playa. Tel: 594-6701

SE ALQUILA / FOR RENT

Tanki Leendert 60-J, full muebla, 2 camber house, 1850,- + dep. Awa + coriente apart. Community pool, wifi, Serlimar, cable tv. Tel: 594-6701 / 567-2418

TA BENDE

1 piano, 1 stoof di gas (3 candela), 1 bureau mediano, 1 set di sala, 1 ruststoel, 1 barkruk. Tel: 594-3154

TA HUUR STUDIO APARTMENT

Disponibel Juni 1, 2019 na Cura Cabai (pariba di brug entre Savaneta y San Nicolas) Awg.750,00 pa luna y borg ta Awg.750,- Awa, coriente basico, cable y internet ta inclui. Coriente di airco inverter ta apart. Please yama Richard 594-0414 despues di 6:00pm of message anytime na 594-0414 of 592-6389.

Apartment TA HUUR

1 camber, sala Palm Beach Tel: 567-6764

Parlamentario Benny Sevinger mustRANDO con DIP awor tin dos candidato di POR na cabes

ORANJESTAD (AAN): Miembro di fraccion di AVP, sr Benny Sevinger a muestra cu programa di gobernacion di gabinete Wever Croes, cu fecha di 17 di november 2017, a keda acorda cu lo pone henter e proceso di dunamento di tereno, den man di DIP.

Esaki pa motibo cu e minister nobo di infraestructura, Otmar Oduber, ta kere cu e momento a yega pa depolitisa e departamento aki, pa asina evita cu ta beneficia cierto hendenan den e proceso di otorgamento di tereno.

“Aruba tin un gobierno cu for di prome dia caba, ta conoci como un gobierno gañado di pueblo, priminti cantidad di cos, pa despues bira haci net lo contrario di loke a worde priminti y caminda e consecuencianan desastroso, ta bay riba lomba di pueblo.

Den e acuerdo di gobernacion riba pagina 28-29 ta ser acorda entre e tres partidonan di coalicion cu minister di infraestructura Otmar Oduber, lo bay bin c’un maneho nobo den e proceso di otorgacion di tereno, pa asina depolitisa e proceso aki y duna mas transparencia na henter e proceso di dunamento di tereno.

E acuerdo ta muestra cu henter e proceso aki lo ta den man di e departamento concerni, esta DIP pa asina evita cu minister lo por influencia e decision of lo tin algo di bisa den e proceso pa asina segun minister Oduber, evita cu politica lo hunga un rol den e derecho di un ciudadano pa haya un pida tereno.

Pero en realidad e minister aki a crea henter sistema caminda practicamente por bisa cu el a centralisa henter e proceso di otorgamento di tereno via di DIP pero caminda su persona ta esun cu ta defini y dicidi tur cos y kende ta haya un kende no ta haya tereno.

Despues di a firma e acuerdo di gobernacion cu e cambio aki, tur hende ta na altura cu e minister a dicidi



di hala tur esunnan responsabel den maneho di DIP un banda y na luga di nan, el a nombra dos candidato cu tabata riba lista di su partido POR como esunnan encarga cu e proceso aki.

Un di e candidatonan aki di POR ta esun cu ta atende cu otorgamento di tereno comercial y otro cu otorgamento di tereno pa vivienda, pues na luga di depolitisa e proceso, esaki ta completamente den man di politiconan di partido POR cu na cabes e propio lider di POR, esta minister Otmar Oduber.

Tur siman e minister aki ta sinta na DIP y repasa henter e maneho cu e kier mira cu ta worde ehecuta y ta repasa entre otro e lista di peticionnan pa tereno di ciudadanonan cu ta buscando un pida tereno pa construi un

cas. Pues e minister kier a crea e impresion cu tur hende tin derecho di haci peticion pa un pida tereno pero cu esaki no mester ta a base di su color politico pero cu su maneho y cambionan introduci na DIP, awor politica ta worde haci mas cu nunca. Pues aki un biaha mas ta keda confirma cu e actual gobierno no ta sincero cu pueblo, no ta cumpli cu promesanan haci y ta duna pueblo informacion falso y ta crea scenarionan pa saca probecho politico di esaki. Por ehempel tin un aviso den medionan di comunicacion cu dia 29 di mei oficina di DIP ta cera pero esaki pa e hecho cu e minister a bolbe organiza un gala presentacion politico pa duna un centenares di ciudadano nan papel di tereno, of mas bien nan peticion pa tereno, den un ambiente politico total cu ta net lo contrario di loke nan a acorda den e acuerdo di gobernacion,” Parlamentario Benny Sevinger a declara.

Chauffeur banana-banana a pega soño na pomp di gasolin

ORANJESTAD (AAN): Tabata Dialuna madruga banda di 2:35 am, cu Polis a ser manda pa bay check na Citgo Boulevard kico ta pasando. Pasobra a sali na cla, cu tin un auto blanco di marca Audi, staciona pa basta rato caba na un di e pompanan di gasolin.

Ora cu Polis a yega na e lugar, nan a mira cu berdad tin un Audi blanco na e pomp. E motor di e vehiculo ta cendi, y na stuur tin un homber sinta cu ta reacciona ni pa nada di mundo.

Polisnan a bati na e bentana, a purba di habri e portanan, pero e homber tras di stuur no ta reacciona riba e agentenan. E portanan di e vehiculo ta na lock.

Como cu nan no tin otro recurso, Polisnan a trata di sacudi e auto. Esaki a pone nan logra un rato pa e homber a spierta y habri wowo. E homber a bira su cara, a check e Polisnan den nan cara, pero a bolbe cera wowo y sigui drumi.

Polisnan e ora a cumenza grita e homber, y a keda bati na e bentananan, y cu flash-

light tabata lusa esaki den su cara pa asina e no pega soño. E homber aki a bolbe habri wowo, y tur zonza a keda mira e Polisnan. Asina poco-poco el a habri e porta.

Asina cu e porta di e Audi a habri, un holor inmenso y sterki di alcohol a dal e agentenan. Nan a pidi e homber pa e baha for di e auto. Aki e agentenan a nota cu e homber ta “banana-banana”, pues hopi burachi mes pa e ta coriendo riba caminda asina. Polis a papia cune, y for di su rosea tabata sali un aliento masha sterki mes di alcohol. Su wowonan tabata tur cora di tanto alcohol cu el a bebe. E no por a ni papia drechi, y tabata reacciona hopi lento cu su pia y brazanan. Constatando tur esaki, Polis a dicidi pa arresta e homber debi cu el a viola articulo 3:52 di Codig Civil di Aruba. El a ser hiba pa Warda di Polis na Oranjestad, unda el a haya un cel pa pasa su wayaba aden. Polis a percura tambe pa su auto a wordo kita for di dilanti e pomp.

TA HUUR

Un apartamento na Noord, Alto Vista. Temporario Afl.300,- pa siman, prijs special pa luna, full mobla, wf, airco, tur cos inclui. Tel: 567-2624

Oracion pa awe:

Señor, yuda mi comprende con pa mi cana ariba
e bon caminda y siña mi con pa sigui Hesus, cu ta
e unico caminda cu ta conduci den Dios, Su Tata.

Amen
C.P.A.

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro



*“Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23: 1,2,3.*

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser
keri:

**Arturo Cotarelo-Idigoras**

Mihor conoci como: **“Artie”**

Ex- Empleado di Lago y El Gaucho
*01-10-1940 †27-05-2019

Na number di su:

Yiu stima: Sharine “Lily” Cotarelo-
Idigoras

Nieto stima: Shaun Kelkboom

Ex-esposa: Ursy Nassy

Rumannan: †Luis Cotarelo-Idigoras y esposa Beulah
Alicia Cotarelo-Idigoras
†Rosa de Moura Cotarelo-Idigoras

Subrina(o)nan Stima:

Gina y Dirk Jan Boerwinkel-Botta y famia

Riri y Melvin Massari-Botta y famia

Omira y Peter Schuit-Botta y famia

Mary Cotarelo-Idigoras y famia

Sandra Cotarelo-Idigoras

Tina Cotarelo-Idigoras

Elvira, Chori, Manuel y Carlos Levalle

Bon Bisiña: Glenn Briezen y famia

Prima stima: Fortunata “Nanai” y Sixto Zievinger

Demas primo(a)nan

Ayudantenan na cas: Lidwina v/d Linden, Morelys del Valle,
Javier Torres.

**Luz Sanchez y demas famia di “Cas di Cuido Los Años
Dorados”**

Demas famianan: Cotarelo-Idigoras, Tromp, Geerman, Trimon,
Botta, Nassy, Kelkboom, Peterson, Boerwinkel, Massari, Schuit,
Frank, Arends, Semeleer, Hart, Dirks, Wong, Eisdien, Leito, de
Cuba, Oduer, Falconi, Cristina, Koolman, Fingal, Dijkhoff y
Zievinger.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of
famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma
lugar Diabierna 31 Mei 2019 pa 11or di mainta na Ad Patres
Funeral Home. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di
mainta na Ad Patres. Cremashon lo tuma lugar den seno
familiar.

Nos ta lamenta cu después di cremashon nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.



AD PATRES
fenera home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



El Gaucho Restaurant ta participa
fayecimento Cristian di nos querido
colega:

Arturo Cotarelo Idigoras.

Na bida, ruman di Sra Alicia & Omo di
Sra Omira, Riri & Gina.

Tambe ex empleado pa mas di 27 anja.

Acto di entierro lo tuma lugar diabierna
31 Mei' 2019 11or di mainta na Ad
Patres Funeral Home. Nos defunto
stima lo ta reposa for di 9or di mainta
na Ad Patres. Cremashon lo tuma
lugar den seno familiar.

Paz na su restonan.

*“Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.*

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia
fayecimento di:

Diana F. Richardson

Cariñosamente yama:

“Lady D”

*12-10-1946 †28-05-2019



Acto di entierro ta tuma lugar
Dialuna 03 Juni 2019 pa 4or
di atardi na Ad Patres
Funeral Home y despues saliendo pa Santana
Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo
ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diasabra 01 Juni 2019 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.



AD PATRES
fenera home

Van Rensselaerstraat 2
584-2299 / 737-2299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Chauffeur admiti di ta actua como “Fake Taxista”

ORANJESTAD (AAN):
Solo ainda no a sali e mo-
mento ey. Pero Polis a haya
yamada Diasabra banda di
5:50 am, cu hendenan ta
mirando un Taxi Pirata ya
caba ta moviendo riba caya
pabao di brug.

Polis a haya e tip valioso,
cu ta trata di un auto color
cora marca Chevrolet, ade-
mas segun e version cu e
manehador di e taxi pirata a
busca dos hende muher na
altura di Kini Kini Building
den Kerkstraat na Playa.

A sigui haya informacion
cu e Chevrolet cora e mo-
mento ey ta coriendo panort
direccion Ponton. Patruxa a
dici di pa bay den direccion
y na altura di Rotonde Tan-
ki Flip, agentenan a mira
un auto color cora marca
Chevrolet Aveo ta move.

Tin un persona na stuur, y
riba e asiento patras tin dos
hende muher sinta. E auto
aki ta cuadra cu e tip cu Po-
lis a ricibi. Pues, pa con-
trola un que otro, patruxa a
dici di pa duna e chauffeur
señal pa e para. Di e forma
aki agentenan por a check
si ta trata di violacion di ley
relaciona cu transporte pub-
lico.

E manehador di e Chev-
rolet di inicial J. a worde
atendi door di agentenan.
Nan conoce e chauffeur J.
caba, pasobra e ta conoci
den pasado di a viola ley di
transporte publico.

Polis a puntra e dos muh-
ernan si e chauffeur a cobra
pa e trip, y nan a contesta cu
cada uno a paga 3 Florin pa
core den e auto.

E chauffeur J. e ora a baha
cabez y declara na Polis, cu
e sa bon bon cu loke e ta ha-
ciendo ta ilegal.

Polis a traha verbaal con-
tra di e homber chofer di e
Chevrolet Aveo pa a viola
ley di Transporte Publico.

**Pa bo keda
conecta cu**

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa reporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA
YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT



WhatsApp

592-9684

“like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

INVITACION: GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"

*Cu e Amor di Cristo Hesús,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter y tur nacion,
cordialmente pa asisti
na un anochi di:*

"ALABANSA Y ADORACION"
Na: MISA SAN JUAN PABLO II
(Tanki Leendert)

*Bin busca bo goso den
"E Palabra di Dios"*

DIA: Diaranson 29 di Mei, 2019
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
ORADOR: Sr. Vito Geerman

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

*"Hubilá Dios, abo, tera henter,
canta Gloria di Su nomber mahestuoso,
DunE Su alabansa glorioso."*
Salmo 66:1.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Drenta su portanan cu gradicimento, dreña su tempel cu cantica di
alabansa, glorific'e, bendiciona su Number.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia fayecimento di:



Odhila Amorisa Marquez
Number di cariño "Dhila"
***18-07-1976 - †23-05-2019**

Na number di su

Querida Mayornan: Lucia "Cuchi" Werleman, †Gregorio "Papi" Marquez

Moscotan stima: †Damian, †Ferry, Honey, Remy y Viggo

Tanta y Omonan: †Francisca Werleman y famia, Pedro Werleman y
famia, †Mario Werleman y famia, Lucas (Yuli) Werleman y famia, Elsa
Werleman y famia, †Clara Brown-Vasquez y famia, Arlina Vasquez y famia,
†Betty Vasquez, Jenny Croes-Marquez y famia, Deniris Marquez y famia,
Elsa Marquez, Ondina Marquez y famia, Vivian Marquez y famia, Gladys
Rasmijn y famia

Primo y primanan stima na Aruba, Hulanda, Merca

Madrina: Adrey Curriel y Vivian Marquez

Padrino: Filomeno Figaroa

Ihanan: Jesseline Martinus (Tita), Emylaine Dijkhoff

Comer y Compennan

Manera Tanta: Juanita y Rubira Roys

Bisiñanan: Benito Martinus, Hubert Tromp y famia, Humphrey Hoek y
famia

Mescos cu ruman: Siera Henriquez y famia, Peter Correa y famia, Tania
Djaen y famia, Fernando Vrolijk y famia, Sandra Brown y famia, Rodney
Rodriguez y famia, Erica Rozenberg, Juri Robert

Stichting Maneho Aruba su Carnaval (SMAC) y voluntario.

Black Widows Team: Mens erger je niet.

Demas amigo y amiganan cu ta hopi pa menshona.

Demas famia: Infazon, Velasquez, Wellace, Quijada, Brokke, Croes,
Geerman, Thiel, Werleman.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 1 juni 2019 na
Aurora Funeral Home for di 6'or di atardi pa 9'or di anochi.

Encarecidamente nos ta prefera pa bin cu trahe alegre.
Lo bai tin un box disponible pa un bon causa.

Ki alegría, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason nos kier anuncia faecimento di nos ser kerí:



Sra. Sixta Paulina Schwengle
Mihor conoci como "Chita"
***22-06-1938 - †27-05-2019**

Acto di condolencia y cremacion lo tuma lugar na
Royal Funeral Home diasabra 1 di juni 2019 di 9'or pa 11'or di mainta



Nobena na honor di San Antonio di Padua

Den nomber di nos Pastoor Stanislaw y Commission
San Antonio di Parokia San Francisco ta invita
tur Parokianonan tur Devotonan y Juventud pa e Noven na
Honor di San Antonio di Padua cu lo cuminsa
dia 4 juni 2019, Pa 5:30 pm tur atardi.
Ban pa pidi San Antonio trece Paz y Amor den
nos casnan di famia.

San Antonio ta un Santo Milagroso, ban aserkele
pa nos Curazon sinti su Bondad y pa pidi pa Paz Mundial y
muy particular ariba nos dushi isla Aruba y nos necesidadnan.
E anja aki nos ta Celebra su 31 añ di nobena y fiesta na Parokia
di San Francisco di assisi.

Cu honda pena nos ta participa fayecimento di

Sra. Uda. Maria Juanita de Cuba-Wever

***29-08-1938 - †24-05-2019**

**Mama di nos colega
Michael de Cuba**

Gerencia y Personal di **N.V. ELMAR** ta manda palabranan
di condolencia na nos colega Michael, rumannan y demas famia.
Cu "Sra. Maria sosega" na paz.

Acto di entierro lo tuma lugar diaranson, 29 di mei 2019, di 2'or pa
4'or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta, despues pa
Santana Catolico na Savaneta.



ELMAR
Redefining Energy

E cabuya na e palo di bandera di rotonde Paradera ta causa hopi boroto

ORANJESTAD (AAN): E
rapport oficial di Polis ta
indica cu Dialuna madrugada
banda di 2:55 am, Polis di
Noord a ser manda pa Com-
pra Venta El Triunfo cu tin
na e shopping center net na
rotonde di Paradera. Polis a
bay eyan como cu informe
a dreña cu lo tin kiebro tu-
mando lugar eyan.

Ora cu autoridad a yega,
nan a controla e negoshi me-
sora. Pero e lugar ta cera cu
rolluiken, y ta intacto. Polis
a check e demas negoshinan
den e area, e.o. Salina De-
partment Store como tambe
Botica Paradera. Te asina
leu nan a nota cu tin nada
particular eyan.

Pero si Polisnan a pone
den nan rapport, cu nan a
scucha hopi desordo cu ta
bin di e cabuya cu tin poni
na e palo di bandera grandi
instala mey-mey di rotonde
di Paradera. Biento fuerte
ta pone e cabuya aki dal
masha duro mes contra e
tubo di hero. Kizas esaki ta
loke hendenan lo a scucha y
raporta na Polis.

CONGRESO FE, SANACION Y LIBERACION

Ta danki na Su yaganan boso a haya cura.

1 Pedro 2: 24

Diabierna 31 mei 2019.
Santo Sacrificio di misa.
Santa Cruz.
7:00 pm.



Diasabra 01 juni 2019.
Centro San Martin,
Santa Cruz.
7:00 pm - 10:00 pm.

Diadomingo 02 juni 2019.
Centro San Martin,
Santa Cruz.
9:00 am - 4:00 pm.



Di Aruba
Rev. Pastor Jairo Maduro

For di Panama
Fray José Maria Del Niño Dios



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

"Di tera Dios a crea hende, y lo laga nan bolbe bira tera. El a duna nan cierto cantidad di dia, ku poder ariba tur loke ta existi na mundo." (SIRAG 17:1:2)

Pa medio di esaki famia Petrocchi-Donata ta gradici tur famia, amistadnan, bisifianan y conocirnan ku na un of otro manera a muestra nan atenshon y nan sosten durante fayecimento y entiero di nos ser stima:



**SRA. VIUDA ELEONORA (AURITA)
PETROCCHI-DONATA**

For di profundidad di nos curason nos ta gradici cada un cu a stima nos dushi Mamaita na bida y durante su quebrante di salud y tur esnan cu a haci su ultimo dlanan y oranan aki na mundo felis y contento.

Un danki di curason pa cada un cu a haci un yamada, facebook, whatsapp, caarchi, krans of flor. Y cada un famia, bisifa y conocir cu a duna nan tempo pa a compaña nos personalmente durante e 6 anochinan di condolencia y orashon. E consuelo y forza cu nos a ricibi, no tin bastante palabra pa por expresá nos gratitud. Un danki grandi pa tur gesto ricibi.

Danki na Aurora Funeral Home en especial Sra. Judith, pa e bon servicio y atenshon. Cada muestra di atenshon ta un consuelo grandi pa nos. Hopi danki na Sr. Omar Kock cu su acompañamento ariba violon pa e ultimo ayo di nos dushi Mamaita.

Alaves nos ta extende un invitashon pa 3 Celebracion di Sta. Eucaristia pa descanso di alma di nos dushi mama, wela, bisawela, ruman y tanta.

Diahuebs: 30 mei 2019 na
Misa Pro Cathedral pa 7'or di anochi

Diabierna: 31 mei 2019 na
Misa Pro Cathedral pa 7'or di anochi

Diasabra: 1 juni 2019 na
Misa Pro Cathedral pa 7'or di anochi

Boso presencia ta altamente apreciá.

Beyesa y amor di un mama nunca ta marchita.



Royal Bank

Cu profundo tristeza ta anuncia
fayecimento di

Sra. Maria J. de Cuba-Wever

mama di nos colega Sra. Jasmine de Cuba

Tur colega di RBC Royal Bank (Aruba)
N.V. ta extende nan mas profundo
condolencia na Jasmine y demas famia y
conocirnan.

Hopi forza den e dlanan dificil aki.

Cu sra. Maria sosega na paz.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason nos
kier anuncia fayecimento
di nos ser kerí:

Sra. Helen Kock
Mihor conoci como "Mama"
*8 juli 1954 - †24 mei 2019



Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



San Nicolas
Caya Jose Geerman z/n
Tel.: 5245800
Fax: 5844477

Staf, personal y alumnonan di **EPB**
PARIBA ta extende palabra di profundo
condolencia na famianan di

Sra. Cecilia Bislip
Mama di nos colega Helena Bislip

Forsa na Helena y demas famianan den e
dlanan dificil aki.

Pa aviso di fayecido: morto@diario.aw

Polis a gara chauffeur pata-pata ta core zig- zag riba caya

ORANJESTAD (AAN):
Tabata Diabierna 24 di
Mei 2019 alrededor di
3:00 am, cu un unidad di
Polis encarga cu distrito
Noord tabata patruyando
den Caya Francisco D.
Figaroa na altura di Super
Do it Center.

Diripiente e polisnan a
mira un vehiculo color
shinishi marca Toyota
modelo Yaris ta coriendo
poco poco riba caminda.
Ademas e polisnan a ob-
serva cu manehador ta
move na forma peligroso,
pues den un constante zig-
zag riba caminda.

Na altura di Compleho
Deportivo Frans Figaroa,
Polis a duna e chofer señal
indicando e manehador cu
e mester para e vehiculo.
E homber tras di wiel a
cumpli cu e orden.

Ora cu polisnan a bay
papia cu e chauffeur, nan a
constata cu wowo ta cora
di sanger y su rosea ta hole
na bebida sterki, esta alco-
hol. Ademas e ta papia cu
lenga pisa.

Polisnan a ordena e
chofer pa e coopera pa
e test temporal pa supla
rosea. Como resultado e
Alcohol Sensor a registra
847 µg/l cu ta hopi halto.
Esey nifica cu e chauffeur
ta pata-pata.

Relaciona cu e resultado,
Polis a detene chofer pa a
viola ley di trafico. Awor
ta keda na Fiscal y Minis-
terio Publico pa dicidi si
acaso e lo perde su rijbe-
wijs of no. Esey ta algo cu
ta socede regularmente ora
cu e grado di alcohol den
sanger ta asina halto.

THE
CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE

We are
OPEN EARLY
on
MAY 30, 2019
and
MAY 31, 2019



Valid MAY 30 & 31 , 2019
Schedule is subject to change
Please visit us at www.thecinema.aw for more information

GODZILLA KING OF THE MONSTERS 7:00 – 11:45	PG13	SP SUB
MA 9:45 – 12:00	R	SP SUB
ROCKETMAN 5:15 – 8:45 – 11:20	R	SP SUB
3D GODZILLA KING OF THE MONSTERS 6:00	PG13	SP SUB
ALADDIN 11:45 – 12:30 – 1:00 – 1:30 – 2:30 – 3:15 – 3:45 – 4:15 – 8:00 – 10:45	PG	SP SUB
POKEMON DETECTIVE PIKACHU 6:30	PG	SP SUB
JOHN WICK: CHAPTER 3 9:00	R	SP SUB

THE CINEMA PREMIUM - VIP

GODZILLA KING OF THE MONSTERS 2:30 – 5:30 – 8:30 – 11:30	PG13	SP SUB
MA 10:30	R	SP SUB
ROCKETMAN 1:30 – 4:30 – 7:30	R	SP SUB

LOWER PRICES AND BETTER REWARDS WITH YOUR SUPERCARD



*“Dankbaar voor hun leven
en wat zij ons hebben gegeven”*

Nu veilig in Jezus' armen, veilig aan Jezus' hart,
van ons heen gegaan,

Mijn lieve vader, schoonvader en opa

Sake Meijer

lid in de Orde van Oranje-Nassau
Hoogeveen NL, 22 April 2019 †

En

Mijn lieve zus, schoonzus en tante

Anna Christana de Kock - Meijer

Herwijnen NL, 6 Mei 2019 †

Gea Sougé Meijer
Dick A. Sougé
Magaly Robin Sougé

De afscheidsdiensten hebben in Emmen en Herwijnen plaats gevonden.

Correspondentie adres:

Gea Souge Meijer

PO Box 691

Oranjestad

Email: geasouge@gmail.com

**Serlimar ta introduci Servicio Personalisa
na tur su clientela residencial**

ORANJESTAD (AAN): Serlimar ta introduci un servicio nobo pa tur su clientenan residencial caminda un team di Helpdesk lo ta disponibel pa brinda e servicio personalisa na tur nos clientenan residencial. E servicio personalisa aki ta encera cu nos team lo haci bishita na cas of na trabao pa: (*) Cliente por haci nan pago. (*) Cliente controla y up-date nan datos di cliente. (*) Cliente por yena un formulario pa standing order pa haci pago via banco.

E servicio personalisa aki Serlimar ta introduci specialmente pa nos clientenan grandinan y tambe pa esnan cu ta traha of cu no tin transporte pa yega na un di nos sucursalan. Pa haci peticion pa e servicio aki mester tuma contacto cu Helpdesk team na 524-5080 of na 597-4222, e servicio aki lo ta disponibel pa tur nos clientenan residencial.

Serlimar kier a recorda su clientenan cu pa luna di juni 2019 lo saca e factura oficial di tarifa residencial. Pa esaki nos ta pidi tur nos cliente pa tuma contacto cu Serlimar pa asina controla e informacion bou di e nomber di e cliente cu ta registra, pa asina nan por ricibi e factura corecto. Sea cu e cliente a muda, traha cas nobo of tin cambio den informacion di e cliente, ta importante pa controla esaki pa asina por haya e cobranza corecto. Pa update bo datos como cliente tambe por haci uzo di nan servicio personaliza.

Cu honda pena pero conforme cu
Dios su voluntad

Club Deportivo Elmar ta
participa fayecimento di :



**Sra. Vda. Maria Juanita
de Cuba –Wever**

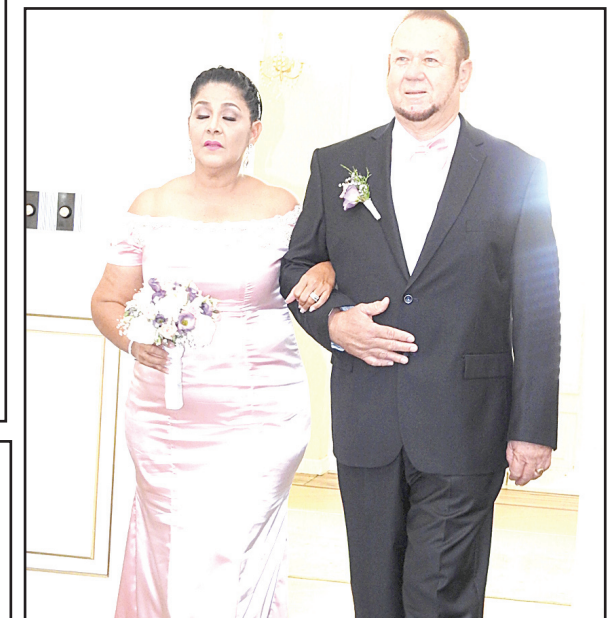
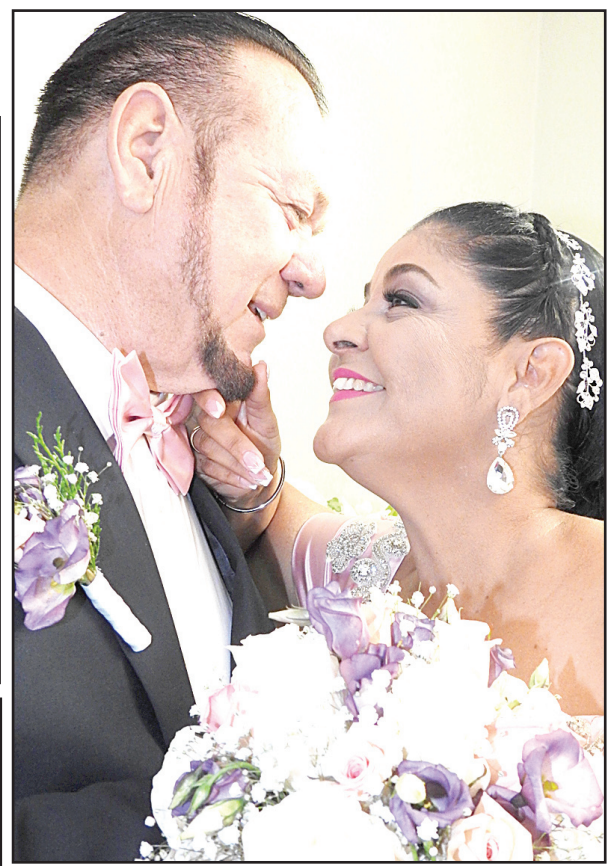
Mama di nos President di Club Deportivo
Elmar **Sr. Michael de Cuba**

Nos mas profundo palabranan di condolencia

Na famia De Cuba – Wever y demas famia y
amigonan.

Hopi forza den es momento dificil aki.

Matrimonio di Lourdes y Ruben

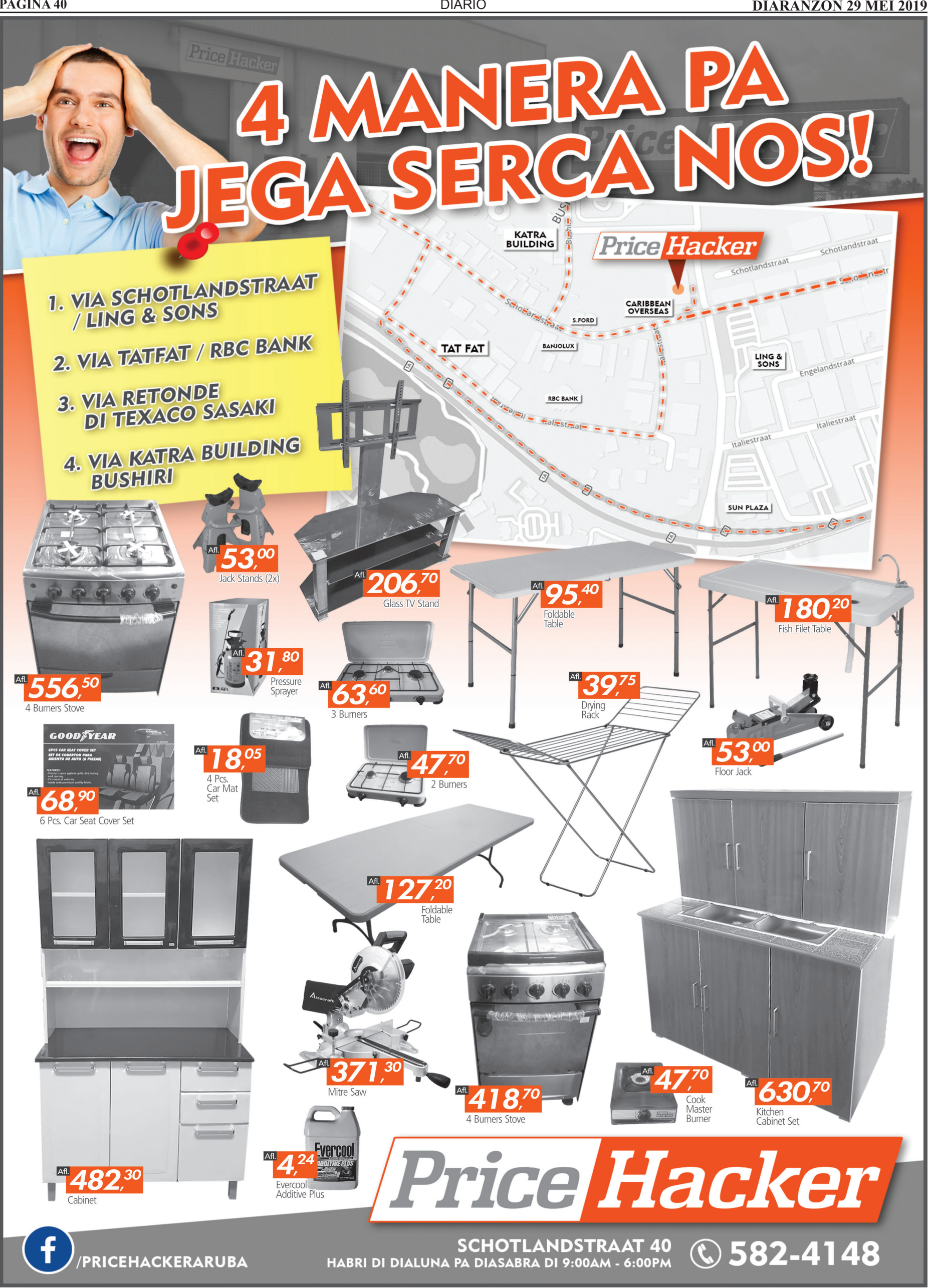


ORANJESTAD (AAN): Den e bunita Stadshuis den Wilhelminastraat na Playa, e feliz pareha Lourdes Everon y Ruben Werleman a declara e “si” pa semper, pa asina cuminsa nan bida como esposa y esposo.

Esaki a ser haci dilanti e oficial di Registro Civil, Caridad Quandus, y e testigonan.

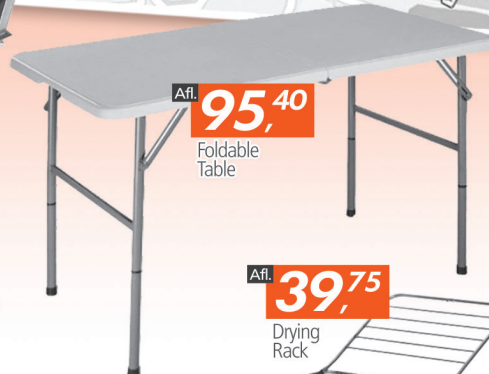
Na e ocasion aki, Michael Thode a presenta dilanti y a duna un discurso estilo di ‘telegram’, unda na un forma diferente el a presenta e bon mensahe di felicidad di parti tur amigo.

Como testigonan a fungi Adolf Everon y Lily Thodé. Palabranan di pabien na e feliz pareha.



4 MANERA PA JEGA SERCA NOS!

1. VIA SCHOTLANDSTRAAT / LING & SONS
2. VIA TATFAT / RBC BANK
3. VIA RETONDE DI TEXACO SASAKI
4. VIA KATRA BUILDING BUSHIRI



Price Hacker